

Un cortège de gauche défile au cri de « votez Chirac »

Samedi à Paris, des dizaines de milliers de manifestants ont crié leur refus de Jean-Marie Le Pen et leur attachement aux valeurs républicaines. Dans le cortège, les militants de LO, qui préconisent le vote blanc ou nul, ont été hués

NON!!! Elles sont partout ces trois lettres, tendues à bout de bras, portées sur le ventre, photocopiées dans tous les formats pour dire non « à la haine », « à la xénophobie », « au racisme », « à l'extrême droite ». Le leader du Front national, Jean-Marie Le Pen est partout en accusation, accolé sans nuances sur les banderoles à d'autres noms honnis : Hitler, Sharon, Bush, Berlusconi, Haider, Franco, Pétain, ou encore Pinochet. Samedi 27 avril, plus de 210 000 personnes ont manifesté ainsi dans une quarantaine de villes, à l'appel d'une soixantaine d'organisations.

► **A Paris, ils sont plusieurs dizaines de milliers**, 45 000 selon la police, 100 000 pour les organisateurs, à gagner la place de la République. Il est un peu plus de 15 heures et une gigantesque banderole « No pasaran », sorte de mur en bâche grise, est hissée par des étudiants de Saint-Denis. C'est grand, 17 mètres de large, c'est lourd, il pleut. Plusieurs fois, il faut recommencer.

Toutes les composantes de la gauche sont là. Des socialistes, des communistes, des anars, des militants trotskistes, des Verts. Un long, très long cortège qui appelle, dans sa majorité, à voter Jacques Chirac au second tour. Les étudiants et les lycéens sont venus très tôt pour leur propre rendez-vous. « Pour une France sans muselière », lit-on sur un tee-shirt enfilé sur un chien. « 17 %, ce n'est pas un détail », proclame La Souris verte, le mouvement des Jeunes Verts. Silhouette blanche à la chevelure ébène, Nacéra, 35 ans, fille de Marocains, est venue toute seule du Bourget, dans la banlieue parisienne. Son message, elle s'en est ceint le corps tout entier sur un drap coupé. « France, pays des droits de l'homme et des libertés, c'est ainsi que je t'aime. Ne change pas. » « Si la France est malade, Le Pen ne la soignera pas mais la tuera », peut-on lire dans son dos. Erika court en poussant un landau. « Je cherche le collectif 500 poussettes contre le Front national ».

► **La clameur enfle.** Les « personnalités » gagnent la tête du cortège. Yves Cochet, ministre Vert de l'environnement répond aux télévisions étrangères : « We are here to save the value of the Republic. We are obliged to vote Chirac », avant d'expliquer en français qu'« il faut un renouvellement de la gauche, dans ses composantes, son style et son contenu ». Autre ministre, Jean-Luc Mélenchon, membre de la Gauche socialiste, la mine grave, le feutre noir vissé sur le crâne, est comme habité : « Il faudrait des millions de 1^{er} mai, il faut voter, faire baisser Le Pen, c'est la responsabilité de chacun. » Le maire socialiste de Paris, Bertrand Delanoë, assure qu'il sera de tous les rendez-vous, toutes les manifestations. Noël Mamère, candidat des Verts à l'élection présiden-

Vu et entendu dans le cortège

« Enfermez Jean-Marie, libérez Marie-Jeanne ! » ; « Veni, vidi, Vichy » ; « Le 5 mai, pas d'abstention, faisons reculer le nazillon » ; « Abacadabrantastique, cauchemardesque » ; « Première, deuxième, troisième génération, nous sommes tous des enfants d'immigrés ! » ; « Votez Le Pen et vous n'aurez plus besoin de voter » ; « Marianne en danger, Le Pen au bâcher ! » ; « Un voleur vaut mieux qu'un Führer » ; « Le 5 mai, la riposte, c'est le vote » ; « Le 5 mai, bouffons des pommes, plutôt que de récolter des pépins » ; « Aux urnes, citoyens » ; « Votez escroc, pas facho » ; « La douce France a 20 % de matière grasse à perdre » ; « Le Borgne ou Hitler, c'est du pareil au même ».

Et encore : « Le Pen aux chiottes ! » (une famille hissée sur un banc). « Touche pas à ma République » (Nicole, 74 ans). « Le Pen-cul, Le Penzizi, Le Pen à jouer » (des quadras). « Seuls les votes exprimés comptent. Tous les votes exprimés contre » (collectif des élèves de l'École normale supérieure de Paris). « Sidatorium : un détail de plus » (Act-Up). « Il n'est pas de sauveur suprême, ni Dieu, ni César, ni Chirac. Travailleurs, sauvons-nous nous-mêmes » (le cortège de Lutte ouvrière).



Plus de 200 000 personnes dans toute la France, selon les chiffres de la police, ont défilé contre l'extrême droite, samedi 27 avril. Ci-dessus, place de la République à Paris, le cortège a rassemblé des dizaines de milliers de manifestants, des personnalités politiques, syndicales et du show-biz. A Grenoble, ci-dessous, ils étaient plusieurs milliers. Ci-contre de haut en bas : à Nice, Clermont-Ferrand, Bordeaux et Marseille.



tielle, n'a pas de mots assez durs pour « les hésitants du second tour ». « Qu'ils fassent attention, prévient-il, on pourra les traiter plus tard de Munichois. » Alain Krivine, porte-parole de la Ligue communiste révolutionnaire (LCR), se projette : « le dimanche 5 mai, tout le monde doit battre Le Pen mais à partir de lundi il faudra se mobiliser pour virer Chirac ». Dans le cortège du PCF, la secrétaire nationale Marie-George Buffet « mène campagne pour voter Chirac » et « appelle les autres forces à en faire autant car nous avons une lourde responsabilité ».

► **En première ligne**, les syndicalistes de la CGT, de SUD, de l'UNSA et de la FSU côtoient les membres d'Attac, de Ras l'Front, de la Ligue des droits de l'homme, du MRAP. Derrière, on chante, on danse, on marche en famille. Des mains brandissent des cartes d'électeur. Beaucoup sont venus avec leurs propres pancartes bricolées sur des bouts de carton ou portent des tee-shirts saturés de feutres. Cinq enfants de six à treize ans, encadrés par leurs parents, arborent dans le dos les slogans qu'ils ont réalisés le matin même. « On est là vu qu'il est raciste », dit très sérieusement, Chloé, treize ans.

► **La politique est au cœur des discussions**, et certains avouent qu'ils sont à un tournant. Qu'ils ressentent l'envie de militer. « Depuis longtemps, je me dis qu'il faudrait créer un pôle de gauche radical, qui réunirait la LCR, le PCF, les Verts », estime Nicolas, 32 ans, qui finit sa thèse de droit public, « financée par les Assedic ». Sur le trottoir, un jeune père donne un cours d'instruction civique à chaud à son fils, Aloys, 11 ans. Il lui explique longuement le vote, le bulletin blanc, l'abstention.

► **C'est Le Pen qu'il faut virer, c'est pas les sans-papiers** : la soixantaine de sans-papiers, partis à pied de Marseille un mois plus tôt, chantent leur bonheur de se retrouver au milieu d'une foule d'opposants au FN. « Tous ces gens qui nous acclament ! », n'en revient pas Ali, Tunisien sans papiers installé en France depuis 1989, qui porte fièrement sur ses épaules un maillot de l'équipe de France de

football. A quelques mètres, Jane Birkin, accompagnée de sa fille Charlotte Gainsbourg, brandit une pancarte « 100 % contre Le Pen, votons ! ». « Je m'en voudrais à mort de ne pas être là aujourd'hui. Faut voter Chirac sans états d'âme. J'aime trop la République », explique-t-elle.

Un groupe de militants de la cause kabyle l'affirme : « Le Pen = généraux fascistes algériens, l'OAS revient ». « Les Français, je ne sais pas ce qu'il leur a pris. On a mangé avec eux, on a fait des mariages mixtes. Je suis sûre que certains de ceux qui ont voté Le Pen se sont tapé un couscous le lendemain avec les Arabes », déclare Caroline qui préfère donner le prénom que l'administration française lui a demandé de prendre. Résidente en France depuis quarante ans, française depuis vingt-quatre, elle compare ce pays « à une grande famille qui s'aime et se déchire ».

► **Entre atmosphère festive et gravité** la manifestation balance. La drôlerie de certains slogans n'arrive pas à dissiper le malaise de nombreux manifestants, ni à éviter les engueulades. Au passage du cortège des Jeunesses socialistes, qui compte dans ses rangs de nombreux élus parisiens, des sifflets fusent. « Quand je vois l'analyse du premier tour qu'a faite le PS, je me dis qu'il n'a vraiment rien compris. Pour vous, ce sont les électeurs qui ont mal voté ! », crie Marcel, un militant communiste de Seine-Saint-Denis. « Faut pas nous énerver ! », rétorque un conseiller d'Elisabeth Guigou qui assure le service d'ordre du PS.

Geneviève, une septuagénaire parisienne, les invite à s'interroger sur les responsabilités de chacun : « depuis la guerre d'Algérie, je n'ai jamais manifesté dans la rue. Je suis né avant-guerre, en 1927, je me rappelle les discussions en famille en 1933 ».

► **Arlette est huée.** C'est au tour d'Edith, la quarantaine élançée, d'invectiver les militants de Lutte ouvrière qui ferment le cortège en appelant « les travailleurs à voter blanc ou nul ». « C'est pas possible, ce que vous allez faire, augmenter le score de Le Pen, c'est indigne pour

des gens qui disent défendre les ouvriers », s'exclame-t-elle à leur passage. « Je n'ai pas de leçons de marxisme-léninisme à recevoir, moi, cela fait plus de trente ans que je milite », lui répond un militant LO. « Ce n'est pas une raison pour aider Le Pen », poursuit Edith. « La prochaine fois vous nous demanderez de voter Le Pen pour éliminer Mégrét », lance le militant avant de regagner son groupe en courant. L'organisation d'Arlette Laguiller n'en a pas fini. A son arrivée en rangs serrés, place de la Nation, les

huées redoublent. « Collabos ! », hurlent des manifestants. « Salauds ! », dit une voix. Un autre brandit son majeur « Mais pourquoi ils sont venus ? », s'interroge un groupe de jeunes. Des sifflets accompagnent, de loin, le départ d'Arlette. Il est 20 h 45, la manifestation se disperse, sans incidents.

Jean-Jacques Bozonnet, Luc Bronner, José-Alain Fralon, Isabelle Mandraud, Caroline Monnot et Marie-Laure Phélippeau

Rassemblement d'intellectuels et de personnalités religieuses

ADOSSÉ au Panthéon, face à 10 000 manifestants, selon la police, le maire de Paris, Bertrand Delanoë, le promet : « Ma main ne tremblera pas » en déposant dans l'urne, le dimanche 5 mai, « un bulletin de vote sur lequel il y aura marqué Jacques Chirac ». « Et rien de nos convictions ne sera renié », a-t-il ajouté. Le rassemblement de ce dimanche 28 avril, à l'initiative notamment de la Ligue contre le racisme et l'antisémitisme (Licra) et de l'Union des étudiants juifs de France (UEJF), aura donné une occasion supplémentaire à des personnalités de gauche d'affirmer leur ralliement au vote Chirac.

Un rassemblement contre l'extrême droite, auquel s'étaient joints de nombreux intellectuels parmi lesquels les philosophes Alain Finkielkraut, Bernard-Henry Lévy, l'écrivain Marek Halter, le cinéaste Claude Lanzmann, mais aussi le député (PS) de l'Essonne Julien Dray, le comédien Michel Boujenah et l'ancien maire de Paris Jean Tiberi. Ce meeting en plein air, animé par le psychanalyste Gérard Miller, se substituait à la grande manifestation « républicaine » contre l'antisémitisme souhaitée par ces deux organisations. Pour Serge Klarsfeld, président de l'association des Fils et filles de déportés de France : « Pas une voix juive ne doit aller à Jean-Marie Le Pen. Face à l'héritier du régime de Vichy, nous appelons à voter pour l'homme du discours du Vél' d'Hiv' [Jacques Chirac]. »

Dans une atmosphère d'ocuménisme, Gilles Bernheim, grand rabbin de la synagogue de la Victoire à Paris, et le Père Patrick Desbois ont partagé la tribune avec Alain Bauer, grand maître du Grand Orient de France. Soheib Bencheikh, mufti de Marseille, a provoqué des acclamations très vives quand, appelant lui aussi à voter Jacques Chirac, il a lancé : « Le juif de France est pour le musulman un baromètre. Il connaît mieux que nous en Occident ce qu'est la cruauté du fascisme. » Puis, montrant une fillette qui agitait un drapeau français, il a dit : « Ma fille Agar doit avoir un avenir dans la République malgré son nom arabe. C'est la République qui est menacée, Shalom Salam ! » En écho, Patrick Gaubert, président de la Licra, a évoqué son fils Jonathan, traumatisé par la vague d'antisémitisme : « L'heure est à l'union sacrée. Sèche tes larmes fiston », a-t-il conclu avant d'entourner La Marseillaise avec la foule.


Nicolas Weill

**Israël Finkelstein
Neil Asher Silberman**

« Lisible et révolutionnaire »
David Noël Freedman,
éditeur de la série Anchor Bible

**LA BIBLE
DÉVOILÉE**

**LES NOUVELLES RÉVÉLATIONS
DE L'ARCHÉOLOGIE**



Bayard

« La plus tonique et la plus audacieuse des synthèses sur la Bible et l'archéologie depuis cinquante ans ».
Baruch Halpern, *The First Historians: the Hebrew Bible and History*

Pierre Poujade renie M. Le Pen, son ancien protégé

PIERRE POUJADE, fondateur, en 1953, de l'Union de défense des commerçants et artisans (UDCA), qui avait lancé Jean-Marie Le Pen dans l'arène politique en 1956, a évoqué samedi, sur France-Inter, les « mensonges » de son ancien protégé. « Tout ce qui avait été dans sa présentation – un père mort pour la France –, ce n'était pas vrai », a déclaré l'ancien député, qui appelle à voter pour Jacques Chirac le 5 mai. « Son auréole d'Indochine, a-t-il poursuivi, on a su que c'était du bluff: il est arrivé quand tout était terminé. Les soldats de la boue, il les avait connus dans les bordels de Saïgon, mais lui n'avait jamais frotte les pieds dans les rizières », affirme M. Poujade.

Le 25 mars 1993, M. Poujade avait été condamné pour diffamation envers M. Le Pen par le tribunal de grande instance de Paris, pour avoir tenu les mêmes propos sur TF1. Interrogé sur d'éventuels regrets de sa part pour l'aide apportée au président du Front national au début de sa carrière politique, l'ancien défenseur des petits commerçants et artisans a estimé, samedi, qu'il « aurait mieux fait de [se] casser une jambe plutôt que d'en faire un député ».

Au premier tour de l'élection présidentielle, M. Poujade avait soutenu Jean-Pierre Chevènement, estimant qu'il n'était « ni un pourri ni un utopiste ». Le député de Belfort ne l'avait pas découragé. Il avait estimé qu'il voyait dans ce soutien « un signe des astres »; M. Poujade étant toujours, avait-il plaisanté, « du côté des candidats qui vont être élus ». Outre Jacques Chirac en 1995, le fondateur de l'UDCA avait, en effet, appelé à voter de Gaulle en 1965, Pompidou en 1969, Giscard d'Estaing en 1974 et Mitterrand en 1981 et 1988.

Bruno Gollnisch, au « Grand Jury RTL - Le Monde »

« Je suis sûr que nous rassemblerons en dehors de notre camp »

Le délégué général du Front national rend hommage aux ligues de 1934

Jean-Marie Le Pen se veut le candidat de la fierté nationale retrouvée. En guise de fierté, c'est plutôt la honte qui s'étale dans les journaux du monde entier, où l'image de la France n'a jamais paru aussi dégradée. Comment expliquez-vous ce phénomène ?

Je trouve tout à fait normal que les amis politiques des battus du premier tour, Tony Blair et le chancelier Schröder, soient très déçus de ce qui est arrivé à M. Jospin. En ce qui concerne la honte, le dernier numéro du magazine américain *Newsweek* fait sa couverture sur le coût effarant de la corruption en Europe avec une photo de Jacques Chirac, pas de Jean-Marie Le Pen.

Il reste que les réactions à l'étranger ont été dominées par l'inquiétude devant la montée de l'extrême droite en France...

Il n'y a rien là de vraiment étonnant si on juge Jean-Marie Le Pen d'après ce que disent les médias, y compris les chaînes de service public, au mépris évident de la démocratie.

Comment expliquez-vous la réaction des joueurs de l'équipe de France de rugby, qui ont, eux aussi, appelé à faire barrage à votre candidat ?

Chacun sait très bien que s'il n'y va pas de son petit crachat sur la candidature de Jean-Marie Le Pen, il n'a aucune chance de faire carrière dans le système. Quant aux dirigeants étrangers, ils dérouleront tous le tapis rouge quand Jean-Marie Le Pen sera élu président de la République.

Au-delà de la présidentielle, votre véritable objectif n'est-il pas de faire battre la droite aux législatives ?

Nous aspirons aux responsabili-

tés du pouvoir. Non par ambition personnelle, mais parce que nous sommes horrifiés par la situation de notre pays et que nous voulons le sortir de l'ornière. Par conséquent, nous souhaitons gagner l'élection présidentielle et gagner les élections législatives.

Quel est le secret qui permettrait de passer de 17 % au premier tour à 51 % au second ?

Ce n'est pas beaucoup plus difficile que ce le sera pour M. Chirac de passer de 19 % à 49 %.

Vous avez moins de soutiens que lui aujourd'hui...

Je suis persuadé qu'il y a des défenseurs de la famille, et ont voté pour M^{me} Boutin, des défenseurs de la ruralité, qui ont voté



REUTERS

« Les dirigeants étrangers dérouleront le tapis rouge quand M. Le Pen sera élu président »
BRUNO GOLLNISCH

pour M. Saint-Josse, des gens légitimement excédés par l'excès de charges de toutes natures, qui ont voté pour M. Madelin, des gens qui rejettent ce système et qui ont voté pour M^{me} Laguiller : ces gens-là voteront pour la candidature de Jean-Marie Le Pen. Et ça peut faire du monde.

Quelle sera votre attitude aux législatives : maintenir vos candidats partout où vous le pourrez afin de faire battre la droite ?

Si, comme je l'espère, Jean-Marie Le Pen est élu, on verra arriver quantité de ralliements. Nous serons dans la situation de 1958, quand le général de Gaulle revient au pouvoir et que, de façon très logique, les Français lui donnent une majorité à l'Assemblée natio-

nale. On va arriver, finalement, à une désaffection à l'égard des partis traditionnels, et nous allons avoir deux pôles : le pôle national, et puis tout le reste. Dans une situation binaire, un jour ou l'autre, l'un des deux pôles l'emporte.

Que mettez-vous précisément dans ce pôle national ? Des candidatures communes avec M. Mégrét ?

Pour le moment, nous ne raisonnons pas en termes d'appareils, mais en termes d'électeurs. Je pense qu'il y aura une stratégie de rassemblement national qui sera définie tout de suite après la présidentielle. Je suis sûr que nous rassemblerons en dehors de notre camp.

Le dernier numéro d'Agir, le journal du Front national de la jeunesse, rend un vibrant hommage aux émeutes provoquées par les ligues d'extrême droite le 6 février 1934.

Je reconnais bien là la fougue de nos jeunes gens, et elle m'est tout à fait sympathique.

Vous revendiquez donc la filiation avec l'extrême droite de ces années-là ?

Je revendique la lutte contre les systèmes corrompus et inefficaces, comme l'a été effectivement la III^e République finissante.

Et l'action des ligues d'extrême droite ?

Mais c'étaient de grands patriotes.

Antisémitisme compris ?

C'étaient de grands patriotes. Je vous rappelle que le colonel de La Rocque a été déporté par les Allemands.

Propos recueillis par Patrick Cohen, Gérard Courtois et Paul Joly

Le MNR espère rebondir lors des législatives

Le soutien apporté par M. Mégrét au candidat du FN a suscité des critiques internes

CERTAINS avaient pronostiqué que l'après-midi du samedi 27 avril marquerait la fin du MNR. Il semble finalement que le conseil national organisé par Bruno Mégrét au Novotel-Vaugirard à Paris ait surtout mis en lumière l'émergence de militants qui, n'ayant jamais appartenu au FN, n'ont pas les états d'âme des scissionnistes de 1999 et souhaitent maintenir leurs distances avec Jean-Marie Le Pen. Le score médiocre de M. Mégrét, dimanche 21 avril, et le succès de Jean-Marie Le Pen n'ont donc pas provoqué de crise majeure.

A dire vrai, le président du MNR a pris tout le monde de court en déclarant d'emblée aux 350 personnes présentes qu'il n'y avait pour le MNR qu'une alternative : dissoudre ou continuer. La première hypothèse rapidement rejetée par la clameur des militants, c'est avec attention que l'assistance a écouté M. Mégrét argumenter en faveur du second terme de l'alternative.

Selon lui, beaucoup d'électeurs d'extrême droite auraient dès le premier tour voté utile en se prononçant pour M. Le Pen. Mais rien ne prouverait que, lors des prochaines législatives, ces mêmes électeurs se fixeront sur les candidats du FN. Le président du MNR compte sur l'implantation de ses candidats pour faire émerger son parti dans certaines circonscriptions, voire obtenir des élus comme à Vitrolles-Marignane ou à Mulhouse.

L'essentiel des critiques a porté sur la précipitation avec laquelle M. Mégrét a décidé de soutenir M. Le Pen au second tour. Deux « anciens », Guilhem de Tarlé et Gilles Penelle, ont, eux, tenté, sous les huées, de porter le fer sur la stratégie de rassemblement de la droite menée sans succès par Bruno Mégrét pendant la campagne.

D'autres ont suggéré, en vain, d'appeler à rejoindre le cortège du FN le 1^{er} mai, et l'avocat Eric Delcroix a demandé s'il était responsable de présenter 577 candidats aux législatives au risque de compromettre l'élection de « députés nationaux ».

REMOUS

L'argument développé par Jean-Yves Le Gallou, le secrétaire général, selon lequel ces élections ont fait apparaître deux électors d'extrême droite complémentaires semble avoir convaincu, et c'est par 7 voix contre et 18 abstentions qu'une motion finale a été adoptée. Le texte indique que le conseil national se « félicite des résultats du premier tour (...), qui a permis au courant national de rassembler près de 20 % des électeurs » et approuve la décision de M. Mégrét « d'appeler à voter au deuxième tour pour M. Le Pen afin d'amplifier le succès remporté par les idées nationales le 21 avril ».

La motion « confirme la vocation du MNR à assurer l'avenir et le renouveau du courant national et républicain », et réaffirme la volonté de présenter des candidats dans toutes les circonscriptions. Elle précise cependant que, « là où il ne sera pas en mesure de se maintenir au deuxième tour, le MNR se désistara, sous réserve de réciprocité, en faveur du candidat national en situation de l'emporter ».

En dépit du consensus affiché, plusieurs cadres du MNR s'apprêtent à manifester avec le FN le 1^{er} mai, ou au moins pour « trainer dans le voisinage ». Beaucoup de jeunes auront moins de scrupules et défilent à côté des jeunes du Front. Le MNR n'a en fait pas fini de connaître des remous.

Ch. Ch.

29 avril 2002.
Apparition d'une nouvelle forme de science et vie.



Le nouveau Science & Vie

a changé. Il est plus clair, plus visuel, plus carré. Il analyse, éclaire, critique, prend parti. Il concilie l'exigence des contenus et la simplicité dans l'expression. Il se modernise. De la vie des sciences à une science soucieuse de la vie, il avance avec son temps.

SCIENCE & VIE

Il y a plein de vie dans la science

En vente chaque mois 3€50

Le regard critique des correspondants étrangers sur les médias français

Dénonçant souvent la trop grande connivence entre les hommes politiques et les journalistes, les représentants de la presse internationale en poste à Paris déplorent aussi le traitement télévisé de l'insécurité pendant la campagne



Le 22 avril, les journaux européens font leur « une » sur la présence au second tour de l'élection présidentielle de Jean-Marie Le Pen. Les quotidiens italiens « Il Corriere della Sera » et « La Repubblica » titrent « La France sous le choc, Le Pen reverse Jospin » et « Le séisme Le Pen », tandis que l'anglais « The Times » évoque un résultat inattendu par les sondages, provoquant un « choc » en France.

IMPOSSIBILITÉ d'interviewer les principaux candidats, mise sous le boisseau des questions internationales, difficultés à trouver des interlocuteurs dans les équipes de campagne... Malgré ces obstacles, les correspondants de la presse étrangère en poste à Paris ont pu observer à la fois l'actualité politique du pays et la façon dont les médias (radio, télévision et presse écrite) ont couvert l'événement avant et après le premier tour du scrutin présidentiel. Loin de s'ériger en donneurs de leçons, ils voient dans les relations entre journalistes et hommes politiques un trait marquant de la culture française.

Pour Stefan Braendle, correspondant du journal autrichien *Der Standard*, « les journalistes français posent des questions trop sympathiques aux hommes politiques. Tous sont dans la même bulle, ils sont en famille. » En Autriche, il estime que les interviews sont menées d'une manière plus agressive, particulièrement depuis l'automne 1999, les journalistes voulant affirmer leur indépendance vis-à-vis du FPÖ, le parti d'extrême droite de Jörg Haider. En France, « c'est un jeu très raffiné, on ne pose pas de

questions directes. Et si un journaliste va trop loin, il perturbe ce système et il peut être rappelé à l'ordre par ses confrères », analyse M. Braendle.

Comme beaucoup de correspondants étrangers en poste à Paris, John Andrews, chef du bureau de l'hebdomadaire britannique *The Economist*, porte un jugement sévère sur les journalistes politiques français. Ce qui le choque le plus, c'est leur manque d'indépendance. Il dénonce ces journalistes politiques qui « voyagent gratuitement dans les avions des hommes politiques », ce qui est « complètement

impensable aux Etats-Unis ». A ses yeux, les journalistes français préfèrent « décrire les programmes plutôt que de les critiquer ». L'exemple le plus frappant concerne le trop grand respect, selon lui, qui dicte les interviews du président de la République. Dans la même situation, les Anglo-Saxons seraient plus critiques et plus incisifs.

Autre grief, formulé cette fois-ci par Joaquim Prieto, du quotidien espagnol *El País* : « Les médias français se sont focalisés sur le débat Chirac-Jospin, alors que les sondages prévoyaient que les deux sortants ne feraient que 40 % à eux deux ». Les

correspondants étrangers sont unanimes pour considérer que les journaux français ont minoré l'importance de la montée de l'extrême droite avant le premier tour. John Vinocur, correspondant politique de *l'International Herald Tribune*, prévoyait dès le 17 avril d'excellents scores pour le candidat d'extrême droite Jean-Marie Le Pen. Mais, pour lui, « ni les hommes politiques ni les médias n'ont voulu traiter le sujet par la racine. Personne n'a voulu l'assumer comme on le fait aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne où nous traitons ces problèmes d'ordre racial ouvertement », estime-t-il.

Le traitement du thème de l'insécurité a interpellé nombre de journalistes. Jon Henley, chef du bureau du quotidien britannique *The Guardian* à Paris, est stupéfait par la multiplication des reportages sur l'insécurité diffusés à la télévision la semaine précédant le premier tour. Il y a vu « un manque d'investigation, de rigueur intellectuelle et de distance critique, et surtout un désir de plaire à l'audience ». Il déplore le manque de « tentatives pour relativiser ce phénomène, en le comparant avec ce qui se passe dans d'autres pays euro-

péens ». Joëlle Meskens, qui travaille pour *Le Soir* de Bruxelles, s'avoue « choquée » par le fait divers diffusé sur plusieurs chaînes de télévision le 20 avril au soir. Un vieil homme au visage tuméfié, Paul Voise, était filmé après avoir été agressé par des jeunes dans un quartier populaire d'Orléans. Faute d'avoir pu lui soutirer de l'ar-

« Tous sont dans la même bulle, ils sont en famille »

STEFAN BRAENDLE,
« DER STANDARD »

gent, ils l'avaient roué de coups avant d'incendier son modeste pavillon. « Il ne faut pas occulter les faits divers, mais la souffrance d'une victime n'avait jamais été montrée d'une façon si crue et si humiliante. J'ai tout de suite pensé que le FN engrangeait ses derniers points », déclare-t-elle. La télévision a contribué à une « spectacularisation de la violence, propice aux

réactions émotionnelles », remarque Massimo Nava, correspondant du quotidien italien *Corriere della Sera*.

Les journalistes espagnols et hollandais, a contrario, se félicitent, à propos de l'insécurité, du travail de leurs homologues français. En Espagne, la violence est banalisée par la couverture quasi quotidienne des attentats de l'ETA. « Les journalistes français ont fait leur travail », affirme M. Prieto. En France, les médias sont dans une situation « idéale », en comparaison avec l'Espagne où « chaque média affiche une couleur politique si marquée que les règles du jeu sont tronquées », ajoute-t-il. Pieter Kottman, correspondant parisien du quotidien néerlandais *NRC Handelsblad*, apprécie la liberté de ton affichée des « une » du 22 avril. Selon lui, « Libération qui titre "NON" sur sa couverture au-dessus de la tête de Le Pen, ce serait impensable aux Pays-Bas, même s'il s'agissait de dénoncer l'extrême droite. [...] Le Monde qui titre en « une » avec une question, c'est impossible dans mon pays où l'on s'en tient aux faits. »

Aude Soulaïne

TROIS QUESTIONS À... MOKTAR GAOUAD

1 En tant que correspondant permanent à Paris pour la radio *Voice of America* depuis septembre 1999, que pensez-vous du traitement du thème de l'insécurité par les télévisions françaises pendant la campagne ?

Entre TF1 et France 2, nous avons assisté à une véritable surenchère dans le traitement médiatique des actes d'incivilité. Il faut que les responsables des chaînes fassent un travail d'autocritique très clair. C'est une tradition française que les médias reprennent le thème porteur des candidats. Aux Etats-Unis, l'insécurité est omniprésente dans les médias, surtout sur les chaînes locales, mais il n'y a pas de vrais risques de vote en faveur des partis extrémistes.

2 Que pensez-vous de la manière dont les journalistes français interrogent les hommes politiques ?

Il y a une telle complaisance ! Quand on voit comment les interviews avec Jacques Chirac ont été menées avant le premier tour du scrutin alors qu'il y avait tant de questions à lui poser sur les affaires... Je pense que cela est dû à la trop grande proximité entre les hommes politiques et les journalis-

tes, ils se tutoient souvent... Chacun devrait rester à sa place.

3 Comment les correspondants étrangers ont-ils vécu la campagne ?

Très difficilement. Les questions internationales ont été les grandes absentes de cette campagne. Seul François Bayrou s'est préoccupé de politique européenne, mais on n'a rien entendu, chez les autres candidats, sur le développement, sur la réforme des Nations unies, sur les relations internationales... J'ai sollicité une interview avec Lionel Jospin, mais on m'a répondu qu'il avait déjà plus de 400 demandes... Même si certains petits candidats, comme Noël Mamère ou Christine Boutin, ont fait l'effort de venir nous rencontrer au centre d'accueil de la presse étrangère, je suis frappé par le fait que nous, journalistes étrangers, n'arrivons pas à travailler correctement et ne pouvons pas poser des questions à tous les candidats sur les relations internationales, celles qui précisément intéressent nos auditeurs.

Propos recueillis par
A. So.

La Ligue des droits de l'homme s'engage contre M. Le Pen

Après le premier tour, les médias ont accordé davantage d'espaces publicitaires gratuits à la LDH

C'EST ce qui s'appelle tomber à point nommé. Pour sa « première campagne de communication depuis une vingtaine d'années », le spot télévisé de la Ligue des droits de l'homme (LDH), qui a pour thème « la mémoire », a acquis une résonance toute particulière après les résultats du premier tour de la présidentielle.

Dans ce film, un poisson rouge nage dans un bocal. « Le poisson rouge effectue un nombre incalculable de tours de bocal par jour. Pourtant, à chaque tour, c'est comme si c'était le premier, car le poisson rouge a une mémoire d'environ 3 secondes », raconte, en voix off, le comédien Sami Frey. S'ensuit une succession d'images, en noir et blanc ou en couleurs, d'horreur et de misère : un nourrisson en pleurs allongé sur la poitrine de sa mère inanimée, un homme attaché à un poteau froidement abattu, un tank qui avance devant un décor rutilant, une femme extirpant son regard hagard du tas de cartons qui lui sert de domicile... Conclusion de la voix off : « Trois secondes. Et vous ? Vous voulez rester un poisson rouge ? N'oubliez pas que vous avez des droits. » Et une voix féminine de poursuivre : « Le 5 mai 2002, voter ne sera pas un détail. » Cette dernière phrase, en référence directe à Jean-Marie Le Pen (qui déclarait en 1987 que les chambres à gaz ne furent qu'un « point de détail » dans l'histoire de la seconde guerre mondiale) a été ajoutée au lendemain du premier tour.

Une coloration politique assumée par la LDH comme par l'agence de publicité qui a réalisé le spot, Hémisphère droit. « On ne peut qu'appeler à voter pour le candidat républicain et démocrate. Mais ce

n'est pas un choix politique. Ce n'est pas le choix d'un homme mais d'un type de société », indique Frank Tapiro, président de l'agence. Pour preuve, la Ligue, qui se refuse traditionnellement à intervenir dans les élections, s'est ouvertement positionnée au lendemain du premier tour : « La LDH appelle tous les citoyens à faire du second

Initialement programmée pour le début du printemps, la campagne n'avait rien à voir avec l'élection

tour de l'élection présidentielle, non le triomphe de Jacques Chirac, mais un référendum contre Jean-Marie Le Pen, pour les droits de l'homme et les valeurs de la démocratie. »

Initialement programmée pour le début du printemps, la campa-

gne n'avait rien à voir avec l'élection. « Nous avions l'impression que tout le monde connaissait la LDH sans la connaître. Nous souhaitons nous repositionner », explique Michel Tubiana, président de la Ligue qui fête son 104^e anniversaire cette année. Pour ce faire, la LDH a fait confiance à Hémisphère droit, une jeune agence de publicité qui avait déjà travaillé avec SOS-Racisme ou Action contre la faim. « Notre idée, c'était de redéfinir ce qu'est la LDH, en rappelant quels ont été ses combats - pour le droit des femmes, pour le droit au logement, contre la peine de mort... », commente M. Tapiro.

Début avril, l'agence commence à solliciter les médias, à la recherche d'espaces gracieux : comme la plupart des campagnes en faveur des associations, celle-ci a été réalisée quasi gratuitement. Mais les réponses positives sont rares : TF1 est partant, tout comme Lagardère pour ses chaînes MatchTV, MCM et Santé-Vie, tandis que France Télévisions donne son accord de principe. Côté presse, *Le Monde*, puis *Le Parisien* acceptent de publier la version imprimée de la campagne ; les revues spécialisées (*CB News*, *Stratégies*) évoquent le lancement de la campagne.

Puis arrive le 21 avril, le premier tour de la présidentielle, la deuxième place de Jean-Marie Le Pen. Dès le lendemain, l'agence refait le tour des médias pour « vendre » le spot. L'accueil est autrement favorable. « Tout s'est accéléré, il y a eu une grande demande », se rappelle-t-on à Hémisphère droit. La chaîne Histoire offre une campagne de 15 jours en mai, les chaînes thématiques du groupe AB (RTL9, Escales, AB1...) offrent de l'espace. « Culture pub » sur M6, « La vie

des médias » sur TF1, « Rive droite, rive gauche » sur Paris Première, « Images de pub » sur TV5 acceptent de diffuser le spot. « Nous sommes même en discussion avec les journaux télévisés de TF1 et de France 2 », précise-t-on à l'agence.

« Les résultats du premier tour ont tout à coup focalisé l'attention sur ce que sont les libertés fondamentales dans une démocratie. Honnêtement, je ne pense pas que la campagne aurait eu la même exposition [si M. Le Pen n'était pas présent au second tour]. Elle aurait été reçue comme une campagne d'opinion parmi tant d'autres », note Frank Tapiro. Ce succès dans les médias se traduit par une recrudescence des adhésions. « Nous les voyons affluer dans nos 300 sections locales. Les gens s'investissent dans cette cause, par réaction à ce qui s'est passé au premier tour. C'est totalement involontaire mais notre message est, du coup, extraordinairement d'actualité », explique M. Tubiana. Un silence, puis le président de la LDH soupire : « Enfin, je m'en serais bien passé... »

José Barroso

Groupe
SUP de CO Montpellier



Executive MBA
Part Time ou full time
anglophone ou francophone

www.supdeco-montpellier.com
MBA@supco-montpellier.fr
Tel : 04 67 10 26 26



En avant-première sur
www.actes-sud.fr
www.lemonde.fr
les premiers extraits
du nouveau roman de
PAUL AUSTER
LE LIVRE
DES ILLUSIONS
Sortie en librairie le 7 mai
ACTES SUD

CREATIONS TESORO
Joailleur - Fabricant
Expert - Gemmologue



7 avenue Victor Hugo - Paris 16^e
Tél. : 01.45.00.72.55

Denis McShane, ministre d'Etat au Foreign Office

« La gauche française doit enterrer les discours de la génération soixante-huitarde »

Proche de Tony Blair, le ministre britannique évoque les différences entre PS et Parti travailliste

Quelles sont, vu de Londres, les raisons de l'échec électoral de Lionel Jospin ?

Ce sont les mêmes raisons qui ont poussé d'autres électeurs européens – en Autriche, en Italie, au Danemark ou ailleurs – à voter contre la gauche, et qu'on peut résumer ainsi : un décalage entre le monde politique et le pays réel. Il y a, en plus, une spécificité française, qui rappelle les années 1930, époque où la gauche combattait la gauche. Les petits partis de gauche et d'extrême gauche ont ouvert la voie à M. Le Pen. C'est très décevant.

A quoi tient, selon vous, ce déphasage entre la gauche française et les préoccupations populaires ?

Le travaillisme britannique n'entend donner de leçon à personne, car il a connu, lui aussi, de sérieuses difficultés, dans les années 1980. Il nous semble que la gauche française défend un socialisme trop étatique, trop centralisé, qui est trop axé sur la collectivité et pas assez sur l'individu. Ce socialisme du XX^e siècle est en train de mourir. La gauche française a besoin d'un *aggiornamento*. Elle doit se réinventer.

Comment ?

Elle doit refuser à 100 % les attitudes de la « gauche du rejet », celle qu'incarment Jean-Pierre Chevènement, José Bové ou Attac. Depuis les années 1920, la gauche sociale-démocrate a toujours échoué lorsqu'elle a cherché à courir après la gauche de la gauche, lorsqu'elle a été séduite par les idées antimo-



ALASTAIR GRANT/AP

nistes ou protectionnistes. Elle doit prendre en compte les espoirs et les craintes des couches populaires. Elle doit enterrer les discours de la génération soixante-huitarde, qui ne parle plus qu'à elle-même. Elle doit accepter le monde tel qu'il est, et tenter de le réformer au lieu d'exiger que le monde devienne « progressiste ».

En quoi le travaillisme britannique et le socialisme français diffèrent-ils ?

On ne peut pas exporter le travaillisme, fruit d'une histoire bien précise. Mais lorsque le socialisme marche bien, comme en Suède actuellement, c'est parce qu'il conjugue trois facteurs : il réforme en permanence, ce qui le maintient en mouvement ; il est internationaliste, ouvert sur l'extérieur, et n'a peur ni de la mondialisation, ni de l'Europe, ni des Etats-Unis ; il représente les classes montantes et concilie leurs aspirations avec la nécessité d'un bon fonction-

nement des services publics et sociaux. En Grande-Bretagne, on a fait deux choses qui n'ont pas été faites aussi nettement en France : on a essayé de balayer les obstacles à la création d'emplois et on a persuadé les syndicats d'accepter une réforme des services publics.

Le New Labour n'a-t-il pas aussi adopté une stratégie préventive en matière de sécurité, par exemple en durcissant la législation sur l'immigration clandestine ?

La gauche a toujours beaucoup de mal à parler de la sécurité, qui reste un thème privilégié de la droite. Aujourd'hui, la sécurité est une préoccupation populaire. Il faut, par exemple, après les tragédies de Nanterre et d'Erfurt, que l'Europe interdise totalement l'usage des armes de poing.

La Grande-Bretagne a-t-elle mieux intégré ses minorités que la France ?

Le Labour a insisté pour que les Britanniques non blancs et non chrétiens se sentent représentés et que certains jouent un rôle politique. Il y a des ministres, des députés, des maires et des centaines de conseillers municipaux noirs. Les minorités sont largement représentées dans le monde des médias. Un ambassadeur britannique musulman d'origine asiatique devrait être nommé prochainement. Je suis étonné qu'en France, où vivent 5 millions de musulmans, on ne trouve aucun homme politique important qui ne soit pas blanc. Chez nous, on ne se contente pas d'avoir des Noirs dans notre équipe de football.

En Grande-Bretagne, l'échec est sanctionné. Cela contribue à rajeunir périodiquement le personnel politique...

Tout n'est pas affaire d'âge. Il faut se méfier du syndrome Harry Potter. Les jeunes n'ont pas systématiquement raison. En Autriche, M. Haider est plutôt jeune et totalement réactionnaire.

Les gouvernements de gauche tombent en Europe comme des dominos. Tony Blair n'est-il pas de plus en plus isolé ?

En France, on taxe parfois Tony Blair d'homme de droite, alors qu'il vient d'augmenter les impôts dans le cadre d'un budget d'inspiration assez colbertiste et afin de réformer les services publics. Quelques réformes françaises, comme la prime pour l'emploi, s'inspirent de mesures prises chez nous.

Que répondez-vous à Jean-Marie Le Pen lorsqu'il affirme ne pas être plus raciste que Tony Blair, qu'il accuse de ne pas vouloir accueillir les demandeurs d'asile du camp de Sangatte ?

M. Le Pen nous impressionnera le jour où il aura dans son équipe autant de Noirs et de juifs que Tony Blair en a dans son parti. Andy Warhol a dit que tout homme peut espérer être célèbre pendant quinze minutes dans sa vie. M. Le Pen a encore quinze jours de notoriété internationale devant lui. Pour la suite, j'ai confiance dans la démocratie et dans la gauche française.

Propos recueillis par Jean-Pierre Langellier

L'Europe peut décider de la mise en quarantaine d'un Etat

Le traité de Nice prévoit des sanctions s'il y a risque de violation des principes démocratiques

BRUXELLES

de notre bureau européen

Une sortie de la France de l'Union européenne n'est pas prévue par les traités européens. Ceux-ci sont conclus pour une durée indéterminée, à l'exception du traité instaurant la Communauté du charbon et de l'acier (CECA), conclu pour une durée de cinquante ans, et qui expire cette année. Aucun retour en arrière n'est prévu pour l'euro.

Juridiquement, la France ne peut pas revenir sur ses engagements. Toutefois, si un Etat membre veut sortir de l'Union ou de l'euro, on voit mal les autres l'envahir militairement pour l'en empêcher. Il faudrait donc trouver un accord politique. La séparation de la République tchèque de la Slovaquie montre qu'on peut quitter une Union monétaire et se scinder en deux Etats souverains. Ce scénario, théoriquement possible, aurait des conséquences incalculables pour la France.

Toutefois, à terme, dans une Union élargie à 27 membres, des experts recherchent un mécanisme qui permette à un Etat membre de sortir de l'Union ou, en tout cas, de quitter le train en marche : l'idée est qu'un seul pays ne puisse pas empêcher tous les autres d'aller de l'avant,

comme ont failli le faire les Danois avec l'euro et comme menacent de le faire les Irlandais, s'ils ne ratifient pas le traité de Nice.

SUSPENSION DE CERTAINS DROITS

S'il n'est pas possible de quitter l'Union, un Etat membre peut se faire mettre en quarantaine de l'Union européenne. Celle-ci est « fondée sur les principes de la liberté, de la démocratie, du respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales, ainsi que de l'Etat de droit », affirme l'article 6 du traité de Maastricht instituant l'Union européenne.

Le Conseil, réuni au niveau des chefs d'Etat et de gouvernement,

peut constater à l'unanimité et après avis conforme du Parlement « l'existence d'une violation grave et persistante par un Etat membre de principes énoncés à l'article 6 ». Il peut décider ensuite à la majorité qualifiée « de suspendre certains des droits découlant de l'application du présent traité à l'Etat membre, y compris les droits de vote » de ce pays au Conseil. Mais qu'un Etat n'espère pas s'affranchir de ses obligations liées au traité. Celles-ci « restent en tout état de cause contraignantes pour cet Etat », précise l'article 7.

Cet article 7 a été durci fin 2000 par le traité de Nice, qui n'est pas encore entré en vigueur. Les

M. Le Pen ironise sur MM. Aznar et Fini

Jean-Marie Le Pen critique large. Après ses sorties contre la politique d'immigration de Tony Blair au Royaume-Uni, il s'en prend cette fois, à droite, aux dirigeants espagnol et italien. Dans un entretien publié, dimanche 28 avril, par le quotidien catalan *El Periodico de Catalunya*, le chef de l'extrême droite française, qui affirme « Je ne suis pas un fasciste », ironise sur les leçons de démocratie formulées à son propos par les gouvernements Aznar et Berlusconi : « M. Aznar et M. Fini [vice-président du conseil de Silvio Berlusconi] veulent avant tout faire oublier une relation avec le fascisme que, pour ma part, je n'ai jamais eue. Aznar vient d'une Espagne largement modelée par le caudillo Franco. M. Fini appartenait au MSI, il a même été secrétaire général de ce parti, qui s'inspirait directement de l'héritage de Benito Mussolini. Ce qui explique que ces gens ont tellement peur que soit ravivé le souvenir de ce qu'ils sont, en fait, et qu'ils disent : "Vade retro Satana !" »

A. Le.

Le Front national brandit l'Union européenne comme un épouvantail

L'EUROPE, grande absente du débat électoral lors du premier tour de l'élection présidentielle, va-t-elle revenir en fanfare pour le second tour grâce à Jean-Marie Le Pen ? Répliquant au leader du Front national, Jacques Chirac lui a reproché, dimanche 28 avril, à Nontron, de mettre en danger la politique agricole commune, rappelant que sans elle, « le revenu des agriculteurs baisserait de 40 % ».

M. Le Pen, dont l'appel à faire sortir la France de l'Union européenne suscite perplexité et protestations chez les autres Etats membres, avait précisé ses intentions, vendredi 26 avril, au cours de la conférence de presse qu'il a tenue à Paris. Nuançant son discours, il y a affirmé que ce qu'il demandait était « la renégociation des traités, estimant que la dérive de l'Europe de Maastricht vers l'euro-mondialisme prive notre pays d'un élément fondamental et constitutionnel, son indépendance ».

Alors que l'Union s'apprête à nouveau à s'élargir et cherche en conséquence à adapter ses politiques et ses institutions, les partis traditionnels expliquent que, pour tenir son rang de puissance dans le monde, la France a besoin d'une Europe forte au sein de laquelle elle puisse exercer son influence. C'est cette idée que le FN veut remettre en cause, jugeant que c'est en gardant un maximum d'autonomie que le pays pourra résister à la mondialisation et à l'influence des Etats-Unis.

POLITIQUE DE BLOCAGE

Pour étayer son argumentation, M. Le Pen met le doigt sur les problèmes de la politique européenne, qui avance souvent à tâtons entre des intérêts difficiles à concilier.

Conscient que quitter purement et simplement du jour au lendemain l'Union provoquerait – pour commencer – une grave crise économique, le leader du Front natio-

nal préconise plutôt une sorte de politique de blocage pour exiger de revenir en arrière là où il estime que la France a cédé trop de souveraineté.

DEMANDE CONTRADICTOIRE

Il invoque pour se justifier « l'exemple des Britanniques, des Danois et des Suédois qui ont exigé et obtenu des dérogations importantes » lors de la négociation des derniers traités.

M. Le Pen voudrait ainsi restaurer le franc, qui a été remplacé, le 1^{er} janvier, par l'euro, estimant qu'il suffirait amplement de revenir à l'ancienne monnaie fiduciaire commune, l'écu, pour alimenter les transactions du marché économique commun. « Un pays, c'est un Etat, une armée, une monnaie », aime-t-il rappeler, paraphrasant De Gaulle.

Le passage des monnaies nationales à l'euro, qui a eu pour principal avantage d'éviter des crises de change, reste souvent compliqué

pour les gens dans les pays de l'Union. La plupart des économistes estiment toutefois qu'un retrait de la France de l'euro provoquerait soit un retour à une suprématie renforcée du mark allemand, si la zone euro disparaissait, soit, si celle-ci se maintenait, une satellisation du franc.

Le président du Front national plaide également pour une « renégociation de la contribution française au budget communautaire », thème qui a eu son succès ces dernières années, en Allemagne notamment.

Cette demande est toutefois contradictoire avec son autre exigence, d'en revenir en matière de politique agricole à une stricte politique de soutien des marchés et des prix, de plus en plus remise en cause par ses partenaires, qui reprochent à la France de trop en profiter.

Henri de Bresson et Arnaud Leparmentier

Joseph E. Stiglitz

Prix Nobel d'Économie

Ancien vice-président de la Banque mondiale

Joseph E. Stiglitz
Prix Nobel d'économie

La grande désillusion

« Aujourd'hui, la mondialisation, ça ne marche pas. »

fayard

Un livre capital, un événement.

Libération

FAYARD

www.editions-fayard.fr

LES LEPÉNISTES INTROUVABLES

LA mission paraissait simple : fondre sur la campagne, dénicher, pour qu'ils nous expliquent, quelques-uns des habitants de ces jolis villages ruraux, sans cités ni insécurité,

sans immigrés ni misère, pourquoi ils ont voté Le Pen. Direction la Basse Bourgogne. La Puisaye, Tonnerre, Saint-Fargeau, Saint-Florentin. Un régal pour les sens, mauvaise pioche pour l'article.

Un électeur d'extrême droite dans l'Yonne ? Autant chercher un dossier en ordre dans les archives du tribunal d'Auxerre. Disparus. Volatilisés. Aussi introuvables que les procédures jadis ouvertes contre le tueur présumé des « disparues de l'Yonne », les 40 892 Icaunais qui ont voté Le Pen et Mégret au premier tour ! En tout cas discrets, les courageux qui ont placé le Breton de Saint-Cloud en tête du département avec près de 21 points contre 19,99 pour Chirac et 13,63 seulement pour Jospin.

A Auxerre, capitale d'un département artificiellement créé par la Révolution, un journaliste de *L'Yonne républicaine* nous avait aimablement prévenus : « Les gens par ici ne sont pas très caustiques. » Litote. De l'épicière du village au boucher du hameau, du tenancier du « bar-tabac-pressé » aux dames de La Poste, personne ne connaît un seul électeur lepéniste dans le bocage. « Ma foi, non, je sais pas. Leurs opinions politiques, à la campagne, les gens les gardent pour eux vous savez. » Refrain unique pour un silence collectif et très ancien.

A Auxerre ou à Sens, l'autre grande cité rivale de l'Yonne, la mission eût sans doute été plus aisée. Chacune de ces villes moyennes, chargée d'histoire et lourde d'identité, a ses problèmes, ses cités, ses chômeurs, ses immigrés, ses petites agressions et ses grandes peurs. Le Front y a pignon sur rue et y fait depuis longtemps ses choux gras. Comme presque partout ailleurs, Le Pen, qui est venu en mars pour un seul meeting à Fontenoy, a progressé. Mais aucune des deux « capitales » du département n'a placé l'extrême droite au premier rang. Chirac y fait nettement la course en tête, devant un Jospin qui s'est effondré à 17,71 points. Histoire connue, histoire de villes. Hors sujet.

Lindry, c'est autre chose. Ici, dans le vert bocage de la Puisaye, entre Toucy, Charny et Bléneau, nous sommes sur un territoire frontiste classique tel que répertorié par les sondages. Selon Ipsos, si 19 % des électeurs de Le Pen habitent dans des villes de plus de 100 000 habitants, 21 % résident en zone rurale. Ici, dans cette « Bourgogne pauvre » revendiquée par Colette, « il y a très peu d'immigrés et aucun problème de sécurité », affirme Claude Bailly. Ce qui n'a pas empêché le village – un millier d'habitants, 580 votes exprimés – de placer Le Pen en tête avec 107 voix (plus 18 à Mégret) contre 96 à Chirac et 79 à Jospin. Explication : « Quelques problèmes d'emploi, une grande surdité du pouvoir quant aux attentes sociales, un vote-sanction contre les partis de gouvernement », estime notre interlocuteur qui sait de quoi il parle : Claude Bailly et son épouse, conseillère municipale, militent au Parti communiste.

TROP court ? Voici un autre motif, plus virtuel mais fréquemment mis en avant dans nos rencontres. « La vie de village a disparu, le bistrot du coin ferme à 19 heures, les gens passent leurs soirées devant la télé, et la télé ne parle que d'attaques à main armée ou à la voiture bélier, de cités sans loi, de petites vieilles agressées, de violeurs et de tueurs d'enfants. Les gens du cru ne parlent plus que de ça. Ils ont peur que toute cette violence ne finisse par arriver chez eux, ils croient prendre les devants, ils croient se protéger, ils veulent de l'ordre, ils votent Le Pen. » « La Puisaye, écrit Vincent Roussot dans le beau texte qui accompagne les photos inspirées de Pascal Stritt dans *L'Yonne* (collection « Départements » chez Siloë), est un pays de légendes, de loups-garous, d'« empicasseurs » et de « dépicasseurs » [jeteurs et leveurs de sort]. »

Le Poyaudin, autrement dit l'autochtone, a l'imaginaire fécond et la révolte prompte. A les visiter trop rapidement après le solstice d'été, lorsque chaque bourg, chaque village ouvre ses armoires et déballe ses linges pour de joyeuses brocantes et autres vide-greniers bric-à-brac, on ne se rend pas compte à quel point il fut difficile au Sénonais, à l'Auxerrois, au Jovinien, au Tonnerrois, à l'Avalonnais et à la Puisaye d'apprendre à vivre ensemble.

Paris n'est qu'à deux heures d'autoroute, mais les pays autoritairement réunis en Yonne il y a deux siècles sont encore puissamment typés, attachés à leurs patois, à leurs traditions, jaloux de leur identité et « rebelles à toute alliance extérieure à leur cru », explique Daniel Mermet, de *L'Yonne républicaine*. « C'est un département schizophrène », juge pour sa part Vincent Roussot. Orfèvres en la matière, plusieurs journalistes de la

**Voter Le Pen ? Allons !
Dans ces villages
de la douce France
les électeurs du Front
national sont introuvables.
Le candidat d'extrême
droite est pourtant arrivé
en tête dans le département**

région ne sont pas loin de penser, eux aussi, que la manière dont les chaînes de télévision nationale « martèlent les faits divers pour faire de l'audience » a sa part de responsabilité dans la diffusion des peurs. Déjà que les « étrangers », même venus d'à côté, de Paris ou de Nancy, ont du mal à s'intégrer en Yonne. Alors les nouveaux venus de l'outre-Méditerranée...

Toucy, le gros bourg de la Puisaye, n'a pas ce genre de problèmes. « Ici dans la commune, nous n'avons qu'un seul Maghrébin et il est prof de maths, alors vous comprenez... » Serge Breuillé, le maire de la localité, est fier de ses administrés. « Ici, on a sauvé l'honneur, Le Pen est arrivé second, derrière Chirac. » Certes. Encore qu'une trentaine de voix seulement, sur 1 336 exprimées, séparent les deux candidats, que l'ex-lieutenant Mégret du chef frontiste en a obtenu 47 à lui tout seul et que les scores, sur le canton de Toucy tout entier et pas seulement sur le bourg, sont de 20,42 pour Le Pen et 19,68 pour le président sortant.

Ces réserves faites, monsieur le maire veut bien admettre un « vote de protestation », guère plus. La peur ? Peut-être un peu aussi, mais, là encore, c'est « la responsabilité des médias ». Son adjoint, Guy Sauvart, le dit plus crûment : « Quand j'ai vu le vieillard d'Orléans tabassé, l'autre soir à la télé, juste à la veille du vote, je me suis dit : ça y est, les retraités de Toucy vont prendre peur, c'est tout bon pour Le Pen ça. » Mais la banalisation dont semble aussi bénéficier le chef du Front en Yonne n'aurait-elle pas été favorisée par l'attitude du député volage de la circonscription, Jean-Pierre Soisson ? N'accuse-t-on point l'ancien ministre de tant de gouvernements d'avoir été élu président du conseil régional avec les voix du FN ? « Mais non, affirme Serge Breuillé, qui a rejoint l'UDF en 1997 après vingt-trois ans de militantisme au PS, courant rocardien, les relations de « Jean Pierre » [en Bourgogne tout le monde appelle M. Soisson « Jean Pierre »] avec le Front sont très conflictuelles vous savez. » Ah bon. Alors pourquoi ce vote et où sont-ils, ces fameux électeurs mécontents ?

« Quand j'ai vu le vieillard d'Orléans tabassé, l'autre soir à la télé, juste à la veille du vote, je me suis dit : ça y est, les retraités de Toucy vont prendre peur, c'est tout bon pour Le Pen, ça »

SERGE BREUILLÉ, MAIRE DE TOUCY

Le colonel de Monmahou n'en sait rien. Monsieur le maire de Dracy-sur-Ouanne, 250 habitants, 152 votes exprimés le 21 avril, s'avoue « incapable » d'identifier ne serait-ce qu'un seul des 39 électeurs de son village qui ont voté Le Pen (31 voix) ou Mégret (8 voix). Quelques chaumières pimpantes et fleuries, retapées dans la verdure par des couples retraités, un joli petit château remis en état par un cadre supérieur de Saint-Gobain, une poignée de résidents secondaires, peu de jeunes, pas d'immigrés.

DE L'YONNE

« Si, se rappelle le maire, nous avons un Noir, un Guinéen je crois, un brave type que j'embrasse quand on se rencontre. Avec lui, on parle de l'Afrique. »

Trente ans de carrière dans l'armée, une vingtaine sur le continent noir, « le Tchad, Djibouti, le Zaïre, etc. », le colonel en retraite de Monmahou a 70 ans, une silhouette toujours très martiale et des idées du même type, au cordeau, comme sa pelouse. Monsieur le maire estime qu'« il n'y a pas de mauvais cons » dans sa commune. N'empêche, quand les gens de Mégret l'ont démarché, qu'ils lui ont parlé « de remettre de l'ordre en France, j'ai craqué ». Sollicité par Claude



Et ça, c'est une opinion qu'Adam Crignon partage, ô combien. Crignon est un pseudonyme. Enfant de la région, artisan plombier, marié, deux enfants dont un est policier à Paris, l'autre pionne dans un lycée technique, notre homme a voté Le Pen au premier tour et il revotera pour lui au second.

ADAM a 51 ans, il a commencé à travailler à 17 ans, il n'a jamais voyagé hors de France, il est propriétaire de sa maison dans un petit bourg local. N'ayant jamais milité pour le FN, il appartient sans le savoir à cette catégorie de Français que l'institut Ipsos appelait la semaine dernière, dans *Le Point*, les « Maginots ». Ils représentent 22 % de la population française. Ce sont « des ruraux, négatifs, pessimistes, téléphages, peu diplômés, sédentaires, qui broient du noir en permanence ». Les bataillons habituels de Le Pen en somme. Adam n'a « pas honte » de son vote. S'il refuse qu'on dévoile son identité, c'est « simplement pour protéger mon business. Je n'ai pas envie de perdre des clients pour ça... » Mais il en a « gros sur la patate » notre électeur lepéniste. Une seule question, et c'est parti, en rafales.

« Le Front, c'est la seule opposition en France aujourd'hui. Y en a marre de tous ces politicards qui ne pensent qu'à se remplir les poches et qui nous mentent à qui mieux mieux. Moi, quand j'ai commencé à travailler, on m'a dit tu cotises 37 ans et demi et tu pars en retraite. Maintenant c'est 40 ans et bientôt, ce sera 43. »

« En 1968, on me prenait 5,5 % de charges sociales sur mon salaire, maintenant c'est 23 % et ça, ça ne passe pas. Je suis artisan depuis plus de vingt ans. L'an dernier,

j'ai fait 1,5 million de francs de chiffre d'affaires. Vous savez combien il m'est resté après impôts ? Environ 5 000 balles par mois pour 12 heures de boulot par jour. Non mais, où on va, là ? »

« Et tout ça pour quoi ? Pour financer un budget social qui profite d'abord aux fainéants et aux immigrés. Y en a marre ! Les étrangers sont prioritaires partout dans ce pays. »

« La France est dirigée par des intellos et des hauts fonctionnaires qui se foutent de notre gueule. On devrait leur envoyer tous aux champs ou à l'usine. »

« Moi, je veux qu'on me respecte. Je veux plus survivre comme un con. Je veux un avenir et des projets. Le Pen n'arrivera pas au pouvoir et c'est pourquoi je voterai encore pour lui. Pour le message qu'il leur envoie à tous. »

« L'euro ? Ce serait bien qu'on en sorte mais je ne crois pas ça possible. Je suis un lepéniste modéré. Je ne veux pas qu'on s'en prenne aux étrangers légaux. Les autres, dehors ! On n'a plus les moyens de les engraisser. »

« Vous autres, journalistes gauchistes, vous avez diabolisé le Front. Mais vous savez, la majorité de ses électeurs sont comme moi, ce sont des pères de famille honorables qui payent leurs impôts. »

« La démocratie n'est pas plus en danger avec Le Pen qu'avec Chirac. Lui aussi, s'il arrive à l'Élysée, il devra gouverner démocratiquement. Moi, je veux simplement qu'on me rende mon pays tel que je l'ai connu quand j'étais jeune. C'est tout. »

Qui a dit que les raisons du vote FN en campagne étaient différentes de celles des agglomérations ?

Patrice Claude
Dessin Serguei

La communauté juive de Tunisie note une continuité des actes antisémites

La synagogue de Ghriba n'est pas la première cible de violences

HOUMT SOUK (île de Djerba) et TUNIS

de notre envoyée spéciale

Il n'a rien contre les juifs, il le jure ! D'ailleurs, insiste cet avocat

■ **REPORTAGE**

Il est révolu le temps où Ben Ali accueillait en grande pompe le grand rabbin de France

de province, ceux qui restent « ne font pas de politique : il n'y a aucune raison de leur en vouloir. » Aux yeux de ce notable, membre de la Ligue tunisienne des droits de l'homme (LTDH), l'attentat du 11 avril contre la synagogue de la Ghriba doit, « bien entendu », être officiellement dénoncé. Ce qu'a fini par faire la LTDH, en publiant, dix jours après le drame de l'île de Djerba, un communiqué exprimant sa « condamnation ferme et sans réserve » et son « rejet de tout

Le pèlerinage annuel a été maintenu

Les festivités du pèlerinage annuel à la Ghriba ont été maintenues lundi 29 et mardi 30 avril dans le plus ancien lieu de culte juif d'Afrique. Les organisateurs s'attendent cette année, tout au plus, à quelque 300 pèlerins venus de France, de Belgique et des États-Unis, essentiellement. Le rite devrait rassembler au total un millier de pèlerins avec la participation de la communauté juive tunisienne, espère-t-on, contre 8 000 en 2000 et 1 500 en 2001.

« Quel que soit le nombre de pèlerins qui feront le déplacement, organiser le pèlerinage moins de trois semaines après ce qui s'est passé est déjà une victoire en soi », a estimé le président de la synagogue et de la communauté juive de Djerba, Pérez Trabelsi. — (AFP)

amalgame entre l'entité sioniste en Palestine et les juifs – en particulier les juifs tunisiens, citoyens à part entière, ayant les mêmes droits et les mêmes devoirs que leurs compatriotes musulmans ». Il n'empêche ! « La première réaction, chez beaucoup de Tunisiens, a été de se réjouir. Ce qui se passe au Moyen-Orient a un écho direct ici. Les gens ont fait tout de suite le lien entre la Ghriba et la Palestine », souligne l'avocat, la mine faussement contrite.

Ce n'est pas la première fois, en Tunisie, que des lieux de culte juifs sont la cible de violences. En 1967, au moment de la guerre de Six-Jours, la grande synagogue de Tunis avait été incendiée par des manifestants pro-palestiniens. « Il y a des formes de continuité : hier, comme aujourd'hui, on s'en prend à ce qui symbolise les juifs », remarque le professeur Habib Kazdaghli, du département Mémoire et histoire de la faculté des lettres de La Manouba, à Tunis. Une « continuité » profonde, à deux différences près. La première tient dans la taille de la communauté juive tunisienne : estimée, selon le professeur Kazdaghli, à 56 000 membres, en 1956, année de l'indépendance, elle ne compte plus, aujourd'hui, qu'à peine 12 000 membres, dont plus des deux tiers vivent sur l'île de Djerba.

« **APPROBATION OFFICIEUSE** »

La deuxième différence tient au contexte politique tunisien : « En 1967, devant ce type de violences, il ne pouvait pas y avoir d'approbation, ni officielle ni officieuse. Aujourd'hui, on condamne officiellement l'attentat de la Ghriba, mais, officieusement, on « comprend » et, parfois même, on applaudit », estime Gilbert Naccache, ex-militant du groupe d'opposition Perspectives et ancien détenu politique. « A l'époque, les copains de taule étaient les premiers à me défendre contre les insultes antisémites des gardiens. Aujourd'hui, ils sont silencieux. Tout le monde hurle quand

Sharon bombarde Jenine, mais quand un camion explose devant la Ghriba, personne n'ouvre la bouche », s'indigne-t-il. Un dimanche, en rentrant chez lui dans le quartier tunisois du Bardo, Gilbert Naccache est apostrophé par un groupe de jeunes garçons, qui se mettent à crier « Sharon assassin ! » sur son passage. Quelques heures plus tard, il remarque que le même groupe s'est posté à l'entrée de l'impassé, où est situé son domicile, et comprend alors qu'il n'aura plus de paix. « J'ai fait ma valise, la mort dans l'âme », dit-il. Deux jours auparavant, son fils, âgé de quatre ans et demi, avait été la cible de jets de pierres et d'insultes, alors qu'il jouait dans le jardin de la maison. Parmi les assaillants, figurait « le fils de l'imam du quartier », précise-t-il.

CRI D'ALARME

Il est révolu le temps où le président Ben Ali accueillait en grande pompe, au palais de Carthage, le grand rabbin de France, Joseph Sitruk, et le président du consistoire israélien de France, Pierre Bansard... C'était en 1992. La synagogue

de La Goulette venait de rouvrir. « Même si les derniers juifs tunisiens s'en vont, nous devons continuer à défendre l'identité plurielle de la Tunisie », plaide le professeur Kazdaghli. Parmi les associations, celle des femmes démocrates tunisiennes (ATFD) a été la première à condamner l'attentat de la Ghriba. Son ancienne présidente, l'avocate Bochra Bel Hadj Hmida, vient de lancer, à titre personnel, un cri d'alarme. Dans un texte intitulé « Touche pas à mon juif ! », la militante démocrate juge « impardonnable » que l'on approuve « par la parole ou le silence » les atteintes à la communauté juive. La défense des droits humains « ne souffre aucune exception », dit-elle. S'adressant à ses concitoyens juifs – « ici, c'est votre pays, et personne n'est plus tunisien que vous » – M^{me} Bel Hadj Hmida appelle aussi ses concitoyens musulmans à « ne pas se tromper de combat ». Avant même d'être publié, son texte a été attaqué par la presse locale arabophone, qui a traité M^{me} Bel Hadj Hmida d'« immigrée de l'intérieur ».

Catherine Simon

Le Kremlin fait élire son candidat en Ingouchie

Un général du FSB remplace Rouslan Aouchev, qui s'opposait à la guerre en Tchétchénie

LE KREMLIN A RÉUSSI son opération électorale. Selon des résultats encore partiels lundi matin 29 avril, son homme de confiance, Mourat Ziazikov, a été élu dimanche président de la petite République d'Ingouchie, voisine de la Tchétchénie et qui accueille environ 200 000 réfugiés ayant fui les opérations de l'armée russe.

M. Ziazikov, général des services secrets et adjoint du représentant spécial de Vladimir Poutine dans la région, le général Kazantsev, aurait réuni 52 % des suffrages lors du second tour de dimanche, contre 44 % à son concurrent, Alikhan Amirkanov, qui était soutenu par le président sortant Rouslan Aouchev.

CONTRAIT À LA DÉMISSION

M. Aouchev avait été contraint à la démission le mois dernier, sous la pression du Kremlin. Il était le seul dirigeant du Caucase russe à dénoncer la guerre menée en Tchétchénie et plaidait inlassablement pour des négociations entre Moscou et le président tchétchène Aslan Maskhadov. La semaine dernière, M. Aouchev démissionnait de son poste au conseil de la Fédération (sénat rus-

se), dénonçant « les atrocités » commises dans la région.

La victoire du général du Kremlin intervient à l'issue d'une campagne que les organisations de défense des droits de l'homme ont accusée d'être manipulée. Deux jours avant le premier tour, le candidat soutenu par M. Aouchev et favori de l'élection, M. Goutseriev, avait été subitement écarté de la course électorale par une décision de la cour suprême. Son remplaçant, M. Amirkanov, parvenait à devancer le général du FSB avec 30 % des voix contre 20 %.

L'élection du général Ziazikov pourrait relancer un plan étudié au Kremlin et visant à fondre les deux Républiques de Tchétchénie et d'Ingouchie, qui s'étaient séparées en 1991. Ce projet permettrait d'intensifier les opérations en Ingouchie, suspectée d'être une base arrière pour les combattants tchétchènes.

Dimanche, à une trentaine de kilomètres de la frontière ingouche, une bombe a explosé sur un marché de Vladikavkaz (Ossétie du Nord), faisant sept morts et une quarantaine de blessés. L'attentat n'a pas été revendiqué. — (AFP, AP)

Remaniement ministériel surprise à Tunis

L'appareil de sécurité mis en cause

UN PEU PLUS de deux semaines après l'attentat contre la synagogue de la Ghriba, dans l'île de Djerba, qui a fait 16 morts, dont une majorité de touristes allemands, le président Ben Ali en a tiré les conséquences politiques en limogeant, samedi 27 avril, les deux principaux responsables de la sécurité du pays. Ce remaniement apparaît comme un aveu officiel qu'il s'agissait bien d'un attentat et non d'un accident, comme l'avaient affirmé les autorités dans un premier temps.

Le premier à faire les frais du remaniement est le ministre de l'intérieur, Abdallah Kaâbi, remplacé par le ministre des affaires sociales, Hédi M'henni ; le second est le directeur de la Sûreté nationale, Ali Ganzaoui, auquel succède un général de brigade de l'armée, Mohamed Hédi Ben Hassine. Les deux responsables limogés seront « appelés à d'autres fonctions », indique le communiqué publié samedi à l'issue d'une conversation entre le chef de l'Etat et le premier ministre, Mohamed Ghannouchi.

Le ministre de l'intérieur remercié était un haut fonctionnaire issu de la préfectorale. Nommé à son poste moins de deux ans auparavant, il bénéficiait de l'estime de certains responsables de l'opposition laïque. Son successeur, Hédi M'henni, médecin de formation, n'appartient pas davantage au premier cercle du chef de l'Etat. Peu connu du grand public, M. M'henni a cosigné un livre avec un universitaire, il y a une quinzaine d'années, alors qu'il était ministre de la santé. Intitulé *Ben Ali et la voie pluraliste*, l'ouvrage, à la gloire du chef de l'Etat, décrit ce dernier comme un « personnage exemplaire (...) dont les valeurs éthiques, les vertus et le souci de l'autre forcent le respect et l'admiration de tous et de chacun ». Son arrivée à la tête du ministère

de l'intérieur est interprétée, dans les milieux de l'opposition, comme la confirmation que les affaires intérieures seront, comme auparavant, gérées en direct depuis le palais de Carthage, siège de la présidence.

« **ACCUSÉ DE TORTURES** »

Le changement le plus important est le départ du chef de la Sûreté nationale. Ayant rang de secrétaire d'Etat, M. Ganzaoui était l'un des hommes les plus puissants du pays, puisqu'il contrôlait l'appareil de sécurité. En novembre 2001, il avait fait, en France, l'objet d'une plainte de la part de six personnes qui l'accusaient de « tortures ».

Son successeur – qui n'aura pas le titre de secrétaire d'Etat – est un militaire à la retraite, Mohamed Hédi Ben Hassine a été, au début des années 1990, directeur de la sécurité militaire, poste qu'avait occupé naguère le président Ben Ali.

Ni la presse ni les milieux officiels n'établissent de lien entre le remaniement de samedi et l'attentat contre la synagogue de la Ghriba, le 11 avril, mais les milieux diplomatiques sont convaincus que les deux affaires sont intimement liées. Dans un premier temps, Tunis s'était efforcé d'accréditer l'idée que l'explosion d'une camionnette bourrée de bouteilles de gaz à proximité de la Ghriba était accidentelle. Seules les déclarations des autorités allemandes, très vite convaincues qu'il s'agissait d'un attentat criminel, devaient contraindre les autorités tunisiennes à admettre l'hypothèse d'un acte criminel. Depuis, l'enquête se poursuit. La question de l'existence d'un réseau terroriste implanté en Tunisie reste posée. Elle est essentielle dans un pays dont la principale source de devises est le tourisme.

Jean-Pierre Tuquoi

Ne laissons pas l'extrême droite réécrire l'histoire.

>> **THEMA**
« L'extrême droite en Europe :
quelle réalité ? »
Mardi 30 avril à 20.45

arte
www.arte.tv.com

MARCHÉS FRANÇAIS

PREMIER MARCHÉ

VALEURS FRANÇAISES

Lundi 29 avril 9h30

Table of French stock market data including columns for Valeur, Dernier cours, Cours préc., % var. /préc., % var. 31/12, Plus haut, Plus bas, Divid. net, and Code sicoam. Lists various companies like ACCOR, AFFINE, AGF, AIR LIQUIDE, etc.

Table of international stock market data including columns for Valeur, Dernier cours, Cours préc., % var. /préc., % var. 31/12, Plus haut, Plus bas, Divid. net, and Code sicoam. Lists companies like EURO DISNEY SCA, EURO TUNNEL, FAURECIA, etc.

Table of international stock market data (continued) including columns for Valeur, Dernier cours, Cours préc., % var. /préc., % var. 31/12, Plus haut, Plus bas, Divid. net, and Code sicoam. Lists companies like SAGEM S.A., SAINT-GOBAIN, SALVEPAR, etc.

NOUVEAU MARCHÉ

26/4 : volume d'échange non disponible

Table of new market data with columns for Valeur, Cours de clôture (€), and % var. Lists companies like LA TETE DS NUAGES, WESTERN TELECOM, etc.

Table of new market data (continued) with columns for Valeur, Cours de clôture (€), and % var. Lists companies like THERMATECH INC., ORCHESTRA KAZIBAO, etc.

Advertisement for Novartis featuring a graphic with 'Oui 100%' and 'Non 0%' and text: 'Des études plus réactives. plus rapides et moins chères. ur. access panel de 425 000 européens. ça vous intéresse ?'.

SECOND MARCHÉ

26/4 : volume d'échange non disponible

Table of second market data with columns for Valeur, Cours de clôture (€), and % var. Lists companies like ANDRE TRIGANO, GROUPE GO SPORT, etc.

Table of second market data (continued) with columns for Valeur, Cours de clôture (€), and % var. Lists companies like SIPAREX CROIS (LY), SYS-COM, etc.

SICAV ET FCP

SÉLECTION

Dernier cours connu le 29/4 à 9h

Table of SICAV and FCP data with columns for Valeur, Cours euro, date, % var., and % var. 31/12. Lists companies like AGIPI, BNP PARIBAS, etc.

Table of SICAV and FCP data (continued) with columns for Valeur, Cours euro, date, % var., and % var. 31/12. Lists companies like EUR.OBLIG.INTER., EUR.TECHNOLOGIES, etc.

Table of SICAV and FCP data (continued) with columns for Valeur, Cours euro, date, % var., and % var. 31/12. Lists companies like MASTER ACTIONS, MASTER DUO, etc.

Table of SICAV and FCP data (continued) with columns for Valeur, Cours euro, date, % var., and % var. 31/12. Lists companies like CIC HORIZON D, CIC MONDE PE, etc.

Table of SICAV and FCP data (continued) with columns for Valeur, Cours euro, date, % var., and % var. 31/12. Lists companies like STRATEGIE CAC, STRATEGIE IND.USA, etc.

Table of SICAV and FCP data (continued) with columns for Valeur, Cours euro, date, % var., and % var. 31/12. Lists companies like DEDIALYS TECHNO., DEDIALYS TELECOM, etc.

FOCUS

Le gouvernement néo-zélandais est à la recherche d'une recette miracle pour maintenir l'indépendance économique de ce pays qui compte quelque 4 millions d'habitants p. V



TRIBUNES

Selon Jean-Paul Piriou, maître de conférences à Paris-I-Panthéon-Sorbonne, le « recul » annoncé du produit intérieur brut français ne serait dû qu'à une erreur de calcul d'Eurostat p. VI

EMPLOI

● SPÉCIAL COLLECTIVITÉS

TERRITORIALES

Formidable réservoir à emplois, les collectivités locales n'attirent pas les jeunes diplômés. Pourtant elles ne manquent pas d'atouts pour séduire leurs futurs cadres, en dépit d'un retard en matière de gestion des ressources humaines p. VII

OFFRES D'EMPLOI

- Dirigeants p. X
- Gestion et administration p. XI
- Ingénieurs p. XII
- Conseil p. XIII
- Carrières internationales p. XIV
- Collectivités territoriales p. XV à XVIII

OUVRIERS, EMPLOYÉS, PETITS PATRONS ET CHÔMEURS FORMENT LE SOCLE ÉLECTORAL DU FRONT NATIONAL

Ce monde du travail qui choisit l'extrême droite

FAUX PROCÈS ET VRAIES QUESTIONS

MOINS D'ÉTRANGERS EN EMPLOI
Taux pour 100 actifs occupés (salariés du privé et du public, et non-salariés)

	1985			2000		
	Hommes	Femmes	Ensemble	Hommes	Femmes	Ensemble
20 à 29 ans	5,5	4,4	5,0	4,0	3,2	3,6
30 à 39 ans	8,5	4,9	7,0	6,5	5,0	5,8
40 à 49 ans	10,4	4,1	7,9	6,4	4,3	5,4
50 à 60 ans	6,8	3,2	5,3	7,9	3,6	6,0
Ensemble	7,9	4,3	6,4	6,3	4,1	5,3

Champ : personnes âgées de 20 à 60 ans en emploi, hors militaires du contingent

DES PETITS COMMERCES EN CHUTE LIBRE

	Nombre d'entreprises		Nombre de personnes occupées	
	1966	1998	1966	1998
Boulangerie-pâtisserie	40 200	22 400	106 800	44 900
Boucherie	50 500	14 700	120 600	25 400
Poissonnerie	4 700	2 100	8 700	3 400
Charcuterie	12 700	6 400	n. d.	11 800
Épicerie, alim. gén.	87 600	13 800	144 900	19 000
Crèmerie-fromagerie	4 600	1 100	8 500	1 600
Commerce chaussures	9 000	4 300	15 000	6 500
Commerce vêtements	47 900	27 500	80 700	39 000

Infographie : Le Monde/Sources : recensement de la distribution 1966 et enquête annuelle d'entreprise 1998, Insee/enquêtes Emploi 1985 et 2000, Insee

Revenez dans l'espoir, vous les petits, les sans-grade, les exclus. (...) Vous les mineurs, les métallos, les ouvrières et les ouvriers de toutes ces industries ruinées par l'euro-mondialisme de Maastricht. Vous, les agriculteurs aux retraites de misère et acculés à la ruine et à la disparition. » Ainsi parlait Jean-Marie Le Pen au soir du premier tour de l'élection présidentielle, le 21 avril. Déjà, en 1995, le leader du Front national se présentait comme le premier parti des ouvriers de France, lesquels constituaient alors 30 % de son électorat. Auxquels il fallait ajouter 25 % de chômeurs. Cette

fois, l'homme est allé chasser plus loin encore sur les terres de la gauche en élargissant l'éventail de ceux qui s'estiment abandonnés par les partis jusque-là majoritaires et par les organisations syndicales. A preuve, le succès remporté dans le Nord-Pas-de-Calais, fief historique de la classe ouvrière où le Front national a conquis la place de premier parti avec 19,03 % des voix, au détriment du Parti communiste, décimé. C'est là, entre autres, le résultat d'un patient travail de terrain. En octobre 1996, Bruno Mégret, à l'époque bras droit du leader du FN, n'allait-il pas distribuer des tracts à la sortie de l'usine Moulinex de Mamers (Sarthe) dénonçant la

mondialisation et les délocalisations... L'allusion, cette fois, aux « sans-grade » est de la belle ouvrage électorale. Sous cette appellation lepéniste, on retrouve la galaxie très hétérogène des employés, un univers en majorité féminin, peu syndiqué hors secteur public, « le plus exposé au chômage et à la précarité », selon le sociologue Alain Chenu. Généralement peu qualifiés, majoritairement employés à temps partiel, mal rémunérés, à des salaires, en moyenne, plus faibles que ceux des ouvriers et confrontés à un taux de chômage un peu plus élevé que les cols bleus, ils font aussi partie de ces « gens d'en bas » qui

ont trouvé dans le secret de l'isolement et dans le vote « frontiste » un exutoire à leurs inquiétudes quotidiennes.

Mais Jean-Marie Le Pen a bien sûr capitalisé sur les voix acquises depuis les années 1950-1960 et la période populiste de Pierre Poujade puis de Gérard Nicoud, dix ans plus tard, en ramenant à lui une partie des commerçants, artisans et petits patrons. Ceux-là ont des ennemis communs : le « fiscalisme délirant », les charges qui « les étouffent », le capitalisme sauvage et la mondialisation qui permettent aux produits étrangers d'inonder le marché, la grande distribution, sans oublier les 35 heures, cauchemar des PME. Le responsable du Front national, « homme du peuple » qui explique avoir « connu le froid, la faim, la pauvreté », se déclare aussi du côté de « ceux qui souffrent ». Il ne devait pas oublier, en effet, le tiers de ses électeurs qui se déclarent chômeurs.

Cette typologie de l'électorat lepéniste n'est spécifique ni à la France ni à l'actualité immédiate. Ainsi, en Autriche, aux élections législatives de 1999, pratiquement un ouvrier sur deux avait voté pour le FPÖ, le parti d'extrême droite de Jörg Haider. De même, en dépit d'un contexte historique très différent, en mars 1933, à l'occasion des dernières élections « libres » que devait connaître l'Allemagne d'Adolf Hitler, lequel avait accédé au pouvoir deux mois plus tôt, 39 % des électeurs avaient opté pour le candidat du parti nazi. A cette date, 30 % des adhérents du NSDAP étaient des ouvriers, 24 % des employés, 18 % des travailleurs indépendants, 13 % des agriculteurs et 7 % des fonctionnaires. Des ordres de grandeur assez comparables...

En réalité, à chaque époque où l'édifice institutionnel est mis à mal et où les mutations économiques sont perçues comme menaçantes pour le monde du travail, l'extrême droite a toujours su adapter son discours à une population fragilisée. Même si les solutions avancées, qu'il s'agisse de l'économie ou du social, habillées de clientélisme, sont aussi incohérentes que profondément inégalitaires, outre leurs choix raciste et xénophobe. A chaque fois, c'est une stratégie du repli sur les frontières, contre l'immigration, pour la « préférence nationale » qui est privilégiée.

Ce discours démagogue trouve néanmoins son écho. « Je pense à ce tiers à peu près constant de la population qui réagit très mal à l'accélération des changements sociaux et au développement de la complexité, analyse Alain Chouraqui, directeur de recherche au CNRS (Laboratoire d'économie et de sociologie du travail). Cette perte des repères, sociaux, moraux, politiques, familiaux nourrit une angoisse diffuse qui favorise tous

les intégrismes, nationaux, religieux, ethniques, en France comme ailleurs. Ces personnes sont à la recherche de certitudes, dans un monde qui en offre peu. Et elles croient les trouver dans le passé, en tournant le dos à la modernité qui, pourtant, forge l'avenir. »

Comment freiner, sinon stopper cette poussée des thèses de l'extrême droite en France comme dans

ont augmenté en Europe, sur fond de croissance. La CES a donc décidé de faire « de la maîtrise des restructurations » le thème majeur des négociations sociales au sein des Quinze dans les mois qui viennent. Pour Emilio Gabaglio, en effet, et le résultat du premier tour de l'élection présidentielle en France en est une preuve supplémentaire, « il aurait

« Ces personnes sont à la recherche de certitudes, dans un monde qui en offre peu. Et elles croient les trouver dans le passé, en tournant le dos à la modernité qui, pourtant, forge l'avenir »

ALAIN CHOURAQUI (CNRS)

bien d'autres pays européens ? Pour Emilio Gabaglio, le secrétaire général de la Confédération européenne des syndicats (CES), « l'Union européenne, qui a accordé trop longtemps la priorité aux marchés et à la politique monétaire, doit maintenant changer de cap et répondre aux inquiétudes concrètes des gens ». Le leader syndical constate, études à l'appui, que les inégalités

fallu mettre à plat depuis longtemps la question de l'insécurité sociale en Europe ».

Marie-Béatrice Baudet et Serge Marti

★ EN RAISON DE LA COMMÉMORATION DE LA VICTOIRE DU 8 MAI 1945, LE « MONDE ÉCONOMIE » SUSPEND SA PARUTION. PROCHAIN NUMÉRO LE 13 MAI, DATÉ 14.

TROISIÈMES CYCLES
Ciblez les métiers en développement

- Marketing stratégique, développement et communication commerciale
- Création, reprise et management de PME
- Ingénierie d'affaires et négociations internationales
- Finance internationale, trading et marchés des capitaux
- Audit, conseil et contrôle de gestion
- Gestion des Ressources Humaines et organisation des entreprises
- Logistique et grande distribution
- Management et nouvelles technologies : du multimédia au commerce électronique
- Communication globale et information
- Net marketing et e-commerce
- Création d'entreprise, start-up et net business
- International MBA dispensé sur 3 continents (Europe, Amérique, Asie)

15 mois : 7 mois de formation polyvalente et 8 mois de spécialisation et pratique en entreprise.
Admission : BAC + 4, BAC + 5 • CADRES D'ENTREPRISE (pouvant justifier de plusieurs années d'expérience)

ISG
INSTITUT SUPÉRIEUR DE GESTION
NEW YORK - PARIS - TOKYO

DONNEZ RAISON A VOS AMBITIONS
Contact : Marion Maury
ISG - 8, rue de Lota 75116 Paris - Tél. 01 56 26 26 10/13

ÉTABLISSEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ RECONNU PAR L'ÉTAT

La Pologne veut libéraliser le code du travail

CONFRONTÉ À UN TAUX DE CHÔMAGE DE 18 % ET À UNE QUASI-STAGNATION ÉCONOMIQUE, LE GOUVERNEMENT VEUT STIMULER LA LIBRE ENTREPRISE

VARSOVIE correspondance

À moins de deux ans de la date supposée de l'entrée de la Pologne dans l'Union européenne, les restructurations nécessaires des industries lourdes, doublées de réformes du secteur agricole, font grossir les rangs des chômeurs, alors que de nombreuses barrières bureaucratiques freinent le développement des petites et moyennes entreprises. Pour s'attaquer à ce casse-tête, le gouvernement social-démocrate de Leszek Miller, un ancien apparatchik communiste, a choisi de mettre de côté ses idées de gauche. Il a misé sur un libéralisme pondéré, au grand dam des syndicats, espérant ainsi relancer la croissance et générer à terme de nouveaux emplois, même au prix d'une remontée du chômage.

L'idée générale consiste à donner aux chefs d'entreprises une plus grande liberté de mouvements pour se débarrasser des effectifs pléthoriques, réduire les

coûts de fonctionnement et développer des activités nouvelles. Parmi les mesures les plus controversées figure celle qui autoriserait les employeurs à reconduire sans limite un contrat à durée déterminée (CDD) avec le même salarié, alors qu'actuellement un renouvellement de CDD doit déboucher sur un contrat à durée indéterminée. Cette proposition, incompatible avec la législation européenne, resterait en vigueur jusqu'à l'entrée de la Pologne dans l'Union.

Les procédures des licenciements collectifs, compliquées et coûteuses pour les employeurs, ne seraient pas appliquées aux PME employant moins de 20 salariés. Dans le cas de licenciements de ce type, les indemnités seraient calculées sur l'ancienneté dans l'entreprise qui licencie, et non sur celle dans la profession comme c'est le cas actuellement.

Une autre mesure, critiquée par les syndicats, concerne les heures supplémentaires. Chaque mois, les quatre premières heures ainsi

moins controversées, portent sur l'organisation du temps de travail et sur la simplification des procédures fiscales.

Pour satisfaire les organisations féministes, des initiatives portant sur l'égalité des sexes au travail seraient prises. Une nécessité dans un pays où les salaires des femmes sont en moyenne de 30 % inférieurs à ceux des hommes à des postes comparables, et où l'âge de départ en retraite varie selon le sexe : 65 ans pour les hommes et 60 ans pour les femmes.

Pour remédier au chômage des jeunes, le gouvernement envisage deux mesures. La première consiste à exonérer de cotisations sociales pendant un an les jeunes diplômés qui souhaitent fonder une entreprise ou travailler à leur compte. Selon les estimations gouvernementales, cette initiative concernerait quelque 10 000 jeunes. Très controversée, la seconde proposition, consisterait à priver les retraités et les pensionnés du droit – déjà restreint actuellement – à poursuivre des activités

professionnelles rémunérées, sous peine de voir suspendu le versement de leur pension.

Les adversaires de ce projet font valoir que le remplacement d'un retraité par un jeune chômeur est loin d'être automatique. Les employeurs qui préfèrent souvent une main-d'œuvre expérimentée et peu payée risquent de recourir

plutôt au travail au noir que d'embaucher des jeunes diplômés.

Le gouvernement est donc en train de réexaminer son projet. Quoi qu'il en soit, le ministre du travail Jerzy Hausner est convaincu que l'actuelle législation polonaise « est inadaptée aux conditions d'une économie en pleine mutation ». Selon lui, « les lois qui régissent le marché du travail doivent être modifiées en profondeur pour offrir une bien plus grande liberté économique, tout en codifiant les relations civiles ».

Les amendements au code du travail ne constituent qu'une « mesure partielle destinée à éliminer les dispositions qui gênent le développement de la libre entreprise. Il s'agit de soulager les patrons de certains fardeaux, pour améliorer la condition financière des entreprises, sans renoncer pour autant à la protection sociale des salariés », affirme le ministre. La présidente de la Confédération polonaise du patronat, Henryka Bochniarz, est prudente pour juger de la réforme du code du travail. « Ce n'est certainement pas l'accomplissement de notre rêve, mais c'est un pas dans la bonne direction », estime-t-elle.

Les syndicats semblent divisés sur la question. Les dirigeants du syndicat de gauche OPZZ ont en principe accepté les grandes lignes de la réforme. Ceux du syndicat Solidarité (droite catholique) restent critiques mais enclins aux compromis. En revanche, la base des deux organisations s'accorde pour contester les changements. Plusieurs manifestations de rue ont déjà eu lieu, notamment à Varsovie et en Silésie (sud), à la fois contre le chômage et les amendements au code du travail. D'autres ont été annoncées par Solidarité « pour défendre l'emploi ».

« Il s'agit de soulager les patrons de certains fardeaux, pour améliorer la condition financière des entreprises, sans renoncer pour autant à la protection sociale des salariés »

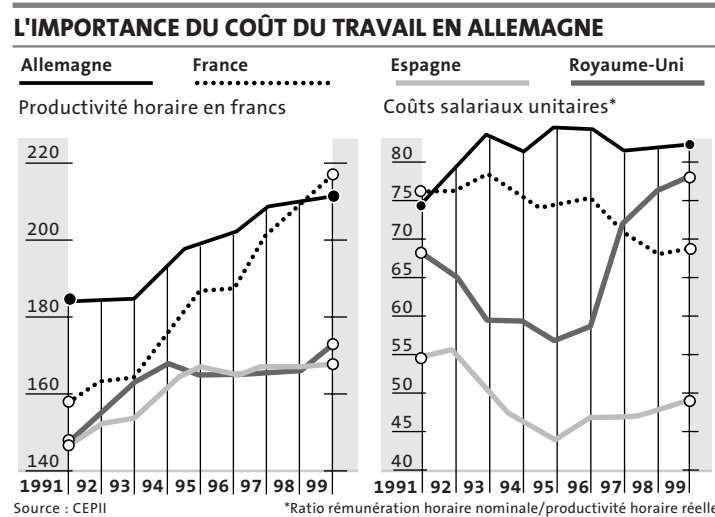
Jerzy Hausner, ministre du travail

effectuées ne seraient rémunérées qu'à 50 %, et les suivantes à 100 %. Enfin, les entreprises employant moins de 50 salariés ne seraient plus tenues de constituer un fonds social pour leur personnel, alors qu'aujourd'hui cette obligation s'applique aux sociétés qui comptent plus de 20 salariés. D'autres propositions, beaucoup

Michel Gara

La France conserve une meilleure productivité que ses partenaires

LA POLITIQUE DE MAÎTRISE DES PRIX ET DES COÛTS, OBTENUE PAR LA MODÉRATION SALARIALE A PERMIS CE RÉSULTAT



En ces temps d'interrogations multiples – et contradictoires – sur le fait de savoir si la France recule, se maintient ou progresse par rapport à ses concurrents européens, le Centre d'études prospectives et d'informations internationales (Cepii) verse une pièce intéressante au dossier en examinant comment s'est comportée, jusqu'à la fin des années 1990, la compétitivité de l'industrie française au regard de ses principaux partenaires. De ces travaux, il ressort que, à cette période de basculement dans le nouveau siècle, l'Hexagone disposait notamment, vis-à-vis de l'Allemagne d'une part, du Royaume-Uni de l'autre, de « de prix et de coûts moins élevés, en même temps que d'un meilleur niveau de productivité ».

Avant d'aboutir à cette constatation, cet organisme s'est d'abord penché sur l'évolution de la croissance française au cours de la décennie passée. De cet examen, il apparaît qu'après avoir connu, de 1991 à

1996, une période d'activité inférieure, en moyenne, à celle de l'Union européenne, la croissance s'est ensuite accélérée, « la revenu par tête parvenant à dépasser légèrement la moyenne européenne ». Cette deuxième phase de croissance plus forte de 1998 à 2001 a été aussi plus riche en emplois alors qu'il n'y a pas eu d'accélération des gains de productivité. Ce phénomène s'explique, selon le Cepii, par la modération salariale, les mesures d'allègement de charges sur les bas salaires et la baisse de la durée du travail.

A l'image des Pays-Bas où la modération salariale a été favorisée par l'importance de la main-d'œuvre disponible, la France dispose d'un niveau de productivité « parmi les plus élevés au monde », ce qui a rendu possible une décelération des gains de productivité du travail, synonyme de croissance plus riche en emplois, assure le Cepii, faisant référence à une étude réalisée sur le sujet à partir de l'exemple britannique, publiée en janvier 2002 et selon laquelle la productivité fran-

çaise serait finalement très proche de celle des Etats-Unis.

Pour étayer sa démonstration, le Centre a comparé des niveaux de productivité, de prix et de coûts de l'industrie manufacturière de plusieurs pays à partir d'un taux de PPM (prix de production manufacturière). Celui-ci repose sur un taux de conversion monétaire issu du rapport de prix, exprimé en monnaie nationale, d'un panier de produits commun à deux pays.

STRATÉGIE DE DÉSINFLATION

Cette grille de lecture appliquée notamment à l'Allemagne et au Royaume-Uni, permet aux auteurs de cette étude d'affirmer qu'à la fin des années 1990, l'industrie manufacturière française disposait d'un avantage de prix et de coût unitaire, « en même temps qu'un niveau plus élevé de productivité » vis-à-vis de ces deux pays dont les niveaux de revenu par tête sont proches du revenu français. Une performance qui doit sans doute beaucoup à la stratégie de désinflation compéti-

visité qui a permis la stabilité des prix manufacturiers durant la décennie passée. De même, si l'on prend en compte l'écart de prix entre la France et l'Espagne, on constate qu'il se réduit progressivement, une fois les taux de change stabilisés, « compte tenu de l'inflation espagnole tendanciellement plus forte du fait du rattrapage économique du pays ».

Pour ce qui est de la compétitivité, le recul de l'Allemagne durant les années 1990 s'explique en grande partie par l'augmentation des coûts salariaux, lesquels se situaient, en 1999, à plus de 20 % par rapport aux coûts français. De son côté, l'industrie manufacturière britannique est restée « atone » durant cette période (sa productivité ne représentait plus que 80 % du niveau français en 1999) tandis que s'affirmait la spécialisation du pays dans les services. Enfin, l'Espagne a connu, après 1995, un arrêt brutal de ses gains de productivité, creusant l'écart avec la France. Au total, après avoir longtemps subi la pression concurrentielle de ses partenaires sortis du système monétaire européen (SME), la France a redressé sa part de marché à partir de 1998 tandis que des pays comme le Royaume-Uni et l'Italie perdaient le bénéfice tiré de ces dévaluations.

Abordant la période en cours, les auteurs de l'étude relèvent une pression à la hausse des coûts unitaires « du fait du passage aux 35 heures », laquelle devrait se poursuivre à l'avenir. « Une fois passé le ralentissement conjoncturel actuel, une nouvelle période de croissance pourrait voir le compromis en faveur de l'emploi, caractéristique des années 1997-2001, s'inverser au profit des salaires », estime le Cepii. Une évolution qui incite à ne pas relâcher les efforts de compétitivité.

Serge Marti

DROIT ET ÉCONOMIE

par Stéphane Corone

La Grèce n'aime pas assez ses tortues

LA TORTUE MARINE *Caretta caretta* est apparue sur Terre il y a 80 millions d'années environ. Elle ne pond que tous les deux ou trois ans aux mois de juillet et d'août et toujours à l'endroit où elle est née. Elle sort de la mer pendant la nuit et se dirige vers l'endroit le plus sec de la plage. Elle creuse un trou de 40 à 60 centimètres de profondeur et pond en moyenne 120 œufs, puis elle retourne immédiatement à la mer. Les œufs éclosent deux mois plus tard et, par une nuit de pleine lune, les petites tortues sortent du sable puis vont vers la mer. Cette course est considérée comme le moment le plus délicat de leur existence car elles sont alors très vulnérables.

Sur mille nouveau-nés, un ou deux seulement atteignent 30 ans, considéré comme l'âge adulte. La

tion du parc maritime de Zante avait été transmis au Conseil d'Etat hellénique. Qu'en outre il allait prendre une série de mesures : destruction des habitations illégales, interdiction des véhicules sur les plages, enlèvement des chaises longues et des parasols... Les services de la Commission sont retournés sur l'île de Zakynthos en été 1999. Ils ont constaté un certain progrès, la présence de panneaux sur les plages, la distribution au public de brochures d'information et la mise en service d'une vedette rapide. Mais ils ont déploré la persistance de constructions illégales, de vélocycles, de pédalos et de chaises longues, selon les sites... C'est dans ces circonstances que la Commission a demandé à la Cour de justice des Communautés

européennes (CJCE) de constater que la Grèce avait manqué à ses obligations. Devant les juges européens, la Commission reproche à la Grèce de n'avoir pas pris des mesures suffisantes tant au niveau juridique que sur le terrain. Le gouvernement grec plaide au contraire qu'il a pris en décembre 1999 un décret présidentiel pour faire de l'île de Zante un parc national et que le règlement de ce parc instaure un système de protection stricte de la tortue *Caretta caretta*. Il souligne également que, selon les données disponibles, le nombre de nids n'a pas diminué au cours des quinze dernières années. Mais la Cour refuse de prendre en compte le décret de fin 1999 car il est intervenu après le délai (fixé au 14 août 1999) que la Commission avait imparti à la Grèce pour prendre les mesures adéquates... Elle estime par ailleurs que le maintien du nombre de nids ne dispense pas de protéger l'espèce. Elle ajoute que, lorsque les services de la Commission sont retournés sur place, ils ont constaté un manque de mesures concrètes, malgré les efforts entrepris.

C'est dans ces conditions que les juges européens ont condamné la Grèce le 30 janvier 2002 (affaire 103/00). Cette décision peut paraître sévère. Au-delà du sort des tortues *Caretta caretta*, les juges européens émettent un message clair. Il ne suffit pas qu'un Etat prenne des mesures législatives pour pallier un problème, encore faut-il que ces mesures soient appliquées sur le terrain. En d'autres termes, les bonnes intentions ne suffisent pas : les juges veulent des résultats tangibles, ce qui met à la charge des Etats une obligation de résultat et non simplement de moyen. Pour nous Latins, qui avons la fâcheuse habitude de pondre une multitude de lois sans toujours les appliquer, c'est une petite révolution...

Les bonnes intentions ne suffisent pas : les Etats ont une obligation de résultat et non simplement de moyen

Agence Juris-Presso

Formation Continue - Université de Rennes 1

DU biologie et écologie sous-marine

Service Formation Continue
4, rue Kléber - 35000 Rennes
tél. 02 23 23 39 50 - http://sfc.univ-rennes1.fr

rentrée juillet 2002

UFR sciences de la vie et de l'environnement

FORMIDABLE
RÉSERVOIR
À EMPLOIS,
LES COLLECTIVITÉS
LOCALES
N'ATTIRENT PAS LES
JEUNES DIPLÔMÉS.
AUX ATTRAITES,
QUI NE MANQUENT
PAS : PROXIMITÉ
DU LIEU DE
TRAVAIL, DIVERSITÉ
DES POSTES...,
LES CABINETS
DE RECRUTEMENT
OPOSENT
LEUR RETARD
EN MATIÈRE
DE GESTION
DES RESSOURCES
HUMAINES

La fonction publique territoriale peine à recruter ses cadres

En théorie, c'est un avenir radieux qui attend les jeunes diplômés tentés par la fonction publique territoriale. Voilà un secteur en évolution rapide, foisonnant et multimétier où la gestion, la culture, l'immobilier, les ressources humaines, l'informatique, le développement durable et, bien sûr, le social sont autant de domaines où exercer ses talents.

Les opportunités vont encore s'y accroître, car la pyramide des âges créera un appel d'air important. 35 % des fonctionnaires territoriaux atteindront 60 ans d'ici à 2012 et le nombre des départs annuels en retraite passera de 16 500, pour la période 2001-2005, à 31 000 pour la période 2006-2012.

L'hémorragie concernera surtout les catégories supérieures que sont les administrateurs, les ingénieurs en chef, mais aussi les coordinatrices de crèche : les trois quarts d'entre eux seront partis en 2012.

A cette onde de choc s'ajouteront des bouleversements institutionnels et techniques. Le développement en cours de l'intercommunalité et de la régionalisation poussera les nouvelles collectivités à recruter de jeunes compétences. Ce sera en priorité dans les postes hiérarchiques, d'abord parce que le taux

d'encadrement est encore faible (8,4 %) dans la fonction publique territoriale, et aussi parce que les communes, les départements et les régions se tournent de plus en plus vers la maîtrise d'ouvrage, qui requiert des experts pour contrôler l'exécution. Malheureusement, la perspective d'une carrière dans une collectivité locale n'enthousiasme pas les jeunes diplômés. Les rémunérations plus importantes du privé et le prestige de la fonction publique d'Etat les dissuadent de se présenter aux concours.

La fonction publique territoriale a pourtant des attraits. « *Quelle autre entreprise peut proposer de travailler près de chez soi dans des métiers d'une grande diversité, de*

jouir d'une autonomie réelle et d'évoluer en passant d'un monde professionnel à un autre ? », demande Didier Meyer, directeur adjoint de la ville de Besançon, chargé des ressources humaines.

Comment faire face au déficit démographique ? En augmentant le rythme des concours et le nombre des places offertes. Mais cela ne suffit plus. « *Il faut faire connaître nos métiers et les modalités de recrutement suffisamment en amont, explique Claire Cornet, directrice générale par intérim du Centre national de la fonction publique territoriale (CNFPT). C'est dès le début des études d'ingénieur que nous devons rencontrer les étudiants, car ils font des projets très tôt. Mais il faut aussi que*

nous adaptions nos concours, qui sont souvent dissuasifs quand le privé recrute sur titre et dès la sortie de l'école. » Pourquoi pas des épreuves simplifiées qui ne jugeraient que de la motivation ?

Henri Jacot, adjoint au maire de Lyon (Gauche alternative, écologique et citoyenne) chargé de l'administration générale et des ressources humaines, croit à la possibilité de faire évoluer les choses : « *Il faut que nous puissions créer une vraie carrière, déclaire-t-il, car, dans certaines filières, comme l'animation ou le sport, tout est figé à 40 ans. Nous pouvons espérer des souplesses, soit en reconnaissant et en validant l'expérience, soit en jouant de la promotion interne et de la formation, notamment dans le cadre de la réduction du temps de travail.* »

A l'extérieur de la fonction publique territoriale, on croit moins à ses capacités de réforme. « *Ils ont quinze ans de retard sur le privé et demeurent dans la gestion du personnel alors qu'ils devraient mener une réflexion stratégique sur leurs ressources humaines, critique Bernard Lorey, directeur du pôle tertiaire de Bernard Brunhes Consultants. Ou bien ils joueront la carte de la transversalité et de la souplesse et ils parviendront à attirer des jeunes en leur proposant des projets et un manage-*

ment efficace, ou bien on ne peut exclure une pénurie de compétences qui les obligera à externaliser leurs fonctions. »

Philippe Dressayre, gérant de l'agence de conseil IDRH, trouve quelques raisons d'espérer dans les recrutements de chargés de mission de haut niveau, par exemple à la Communauté urbaine de Strasbourg, qui a créé un département

« **Il faut faire connaître nos métiers et les modalités de recrutement en amont** »

de prospective et embauché des élèves des grandes écoles parisiennes de commerce et de gestion. Mais lui aussi estime que ces évolutions par défaut ne dispenseront pas les collectivités locales de « *mettre en place des organisations qui ne soient plus verticales* ». Il est catégorique sur le futur : « *Ils ne s'en sortiront pas s'ils ne réforment pas leur système de concours.* »

Alain Faujas

Le Val-d'Oise part en campagne

LE CONSEIL
GÉNÉRAL REFUSE
LA SURENCHÈRE
POUR SÉDUIRE
LES CANDIDATS

Le Val-d'Oise ne se fera pas sans vous ! » Empruntant le ton accrocheur des grandes entreprises, le slogan de la campagne de recrutement que l'un des conseils généraux (CG) de l'Île-de-France a lancée début février se retrouve partout sur les murs et dans la presse... C'est la première fois que de tels moyens sont déployés, y compris le recours à un cabinet de recrutement et à Internet, alors que, jusqu'à présent, le Val-d'Oise comptait surtout sur les candidatures spontanées. Les difficultés actuelles d'embauche imposent cet effort.

Chaque année, le Val-d'Oise, qui emploie 1 710 agents, en recrute 400 pour remplacer les collaborateurs qui partent. Or, pour 2002, l'effet des 35 heures, mises en place le 1^{er} janvier, accentue les besoins, puisque 110 postes devront avoir été créés cette année, auxquels pourront s'ajouter, d'ici à 2003, entre 20 et 40 autres si nécessaire. La réduction du temps de travail (RTT) n'est pas l'unique cause des difficultés. « *Depuis deux ans, en raison de la reprise économique, beaucoup de collaborateurs nous ont quittés pour le secteur privé, observe Pascale Flury-Delabre, chef du service emploi-formation. Le turn-over a doublé en deux ans, passant à 20 %.* » De nombreux postes sont concernés par ces tensions, notamment ceux de travailleurs sociaux. A la direction environnement, les problèmes de recrutement sont accrus par le fait qu'il s'agit de métiers assez nouveaux. « *A la création de cette direction, en 1999, j'ai embauché quatre ingénieurs eau, qui sont tous partis un an*

après », souligne Jacques Cransac, directeur de l'environnement.

Pour recruter, le conseil général est tenu de s'adresser en priorité au vivier des fonctionnaires, statut oblige. Mais le Val-d'Oise se retrouve en concurrence avec les autres collectivités territoriales. En outre, dans certains domaines, les spécialistes sont rares. « *Si nous voulons mener une vraie politique de l'environnement, il nous faut des gens capables de comprendre les phénomènes liés au bruit, à l'eau, à l'air* », précise Jacques Cransac. Mais, dans la fonction publique territoriale, il n'y a pas de personnes formées ayant un minimum d'expérience ». Ou alors elles sont déjà dans des conseils généraux « *où les conditions d'accueil sont plus attractives* », dans le sud de la France, par exemple.

Chaque collectivité fait valoir ses propres avantages, parfois critiquables, estime Pascale Flury-Delabre : « *Certaines respectent les statuts de manière aléatoire, en proposant un temps de travail inférieur à 1 600 heures par an alors que la loi impose ce quota. Cela crée une concurrence déloyale.* » Dans le Val-d'Oise, les agents qui travaillent sur le terrain ont 20 jours de congé RTT, les autres 15. S'ajoutent

« **Nos salaires ne sont pas compétitifs par rapport au privé** »

pendant 32 jours ouvrés de congé annuel, et les « *trois jours du président* » du conseil général. « *Je considère que nous sommes tout de même bien lotis et, lors des entretiens d'embauche, nous mettons en avant ce temps libre, et la souplesse pour prendre ces congés.* »

Autre méthode pour séduire : dans certains métiers – infirmières ou travailleurs sociaux, par exemple –, le Val-d'Oise propose des bourses d'études de deux ou trois ans (un an autrefois), en échange d'un engagement de travailler dans la collectivité « *trois*

ans par année de bourse », explique Pascale Flury-Delabre. Mais d'autres conseils généraux, pour récupérer ces candidats, leur rachètent ces bourses. « *Pas question pour nous de rentrer dans cette surenchère, prévient Alain Régnier, directeur général adjoint chargé de la solidarité. Ce n'est pas tant pour des raisons financières que d'éthique.* »

C'est seulement si la recherche parmi les fonctionnaires échoue que le recrutement peut s'ouvrir à d'autres candidats. Il faut donc attendre au minimum trois ou quatre mois, période durant laquelle le poste reste vacant. « *La pression des chefs de service est de plus en plus grande pour recruter tout de suite dans le privé, constate Pascale Flury-Delabre. Mais nous devons garantir aux fonctionnaires leur statut et le faire comprendre aux cadres et aux élus.* » Ce n'est pas toujours facile. Pour les quatre postes d'ingénieur à pourvoir (eau, rivières), Jacques Cransac cherche des spécialistes depuis quatre à six mois. « *J'ai obtenu que l'on passe enfin une annonce dans un magazine spécialisé dans l'environnement. Pendant ce délai, nous n'avons pas pu mettre en œuvre de nouvelles politiques.* »

Mais recruter des contractuels n'est pas non plus évident car « *nos salaires ne sont pas compétitifs* », regrette Jacques Cransac, lui-même contractuel, comme la moitié de ses trente salariés. Un ingénieur acoustique, par exemple, perçoit « *environ 2000 euros nets par mois. Dans le privé, il aurait le double.* » En outre, le rythme de travail, soutenu, ne laisse pas le temps de préparer les concours pour devenir fonctionnaire. Dans ces conditions, le passage par une collectivité en Île-de-France est souvent perçu juste comme « *un tremplin* », constate Pascale Flury-Delabre. Mais d'autres aspects sont attractifs, fait-elle valoir, tels que le mode de travail par projets ou tout simplement « *l'intérêt du job, plaide Jacques Cransac. Si vous arrivez à vendre votre projet aux élus, on vous donne les moyens pour le mener à bien.* »

Francine Aizicovi

Choisissez.

Détendez-vous.

Une gamme de services express européens pour répondre au quotidien aux besoins de vos clients.

Avec trois choix d'horaires de livraison le lendemain, il n'a jamais été aussi facile de respecter les délais imposés par vos clients. Choisissez simplement StartDay Express (avant 9h), MidDay Express (avant 13h) ou Express (dans la journée) et laissez-nous nous occuper du reste. Nous nous conformons systématiquement les livraisons StartDay Express par fax ou par mail, contre vos seules sollicitations.

0 800 20 25 25 / www.dhl.fr

DHL
WORLDWIDE EXPRESS

Nous tenons vos promesses

